

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco el 5 de Abril de 1904.

AÑO LI — Nº 17.099 — Edición de 10 páginas — Precio del ejemplar Bs. 20.— — LA PAZ, MIERCOLES 4 DE AGOSTO DE 1954

Violentas Manifestaciones Contra Francia Hubo Ayer en Varias Ciudades Marroquíes

Rabat, 3 (AFP).— El pueblo nacionalista de Marruecos se entregó hoy a violentos motines contra los franceses y judíos dejando un saldo trágico de 10 muertos, 40 heridos y numerosos detenidos como también varios establecimientos incendiados.

Los incidentes más graves se registraron en la mañana de hoy en el centro petrolero de Petit Jean, situado a 140 kilómetros de Rabat, la capital del comisariato. Fesi, la ciudad santa de los mahometanos marroquíes, fué igualmente escenario de violentos disturbios en el curso de los cuales varios policías fueron víctimas de las pedradas de los nacionalistas.

Mientras tanto, los dirigentes políticos nativos vienen proclamando la conclusión "de un nuevo tratado a fin de determinar las futuras relaciones de Marruecos con Francia, amiga y aliada de um Marruecos satisfecho, es decir: soberano, libre e independiente".

LOS DISTURBIOS

En Petit Jean, los nacionalistas —en el curso de una manifestación— liquidaron bárbamente a 6 comerciantes judíos pero tuvieron igualmente 4 bajas. Los disturbios se realizaron de la siguiente manera: A las 6.30 de la mañana unos 800 indígenas se agruparon con retratos del ex-sultán Mohammed V. actualmente confinado en Madagascar. La muchedumbre se dirigió luego al Fonduk —centro comercial judío— y allí se apoderó de dos hebreos a quienes masacró a fierrazos.

Luego ultimó a otros cuatro después de incendiar numerosos almacenes y un camión. La policía intervino tardíamente debido a que los refuerzos no llegaron a tiempo. Sus disparos alcanzaron a numerosos amotinados liquidando a cuatro.

INCENDIO

Fué entonces cuando la muchedumbre enceguecida se lanzó al contraataque prendiendo fuego al local de un comisariato indígena resultando el propio comisario ligeramente herido.

En Fez también una manifestación que fué dispersada por la policía cargó a pedradas ocasionando numerosas bajas. Después de haber desafiado a las fuerzas del orden, presentándoles los retratos del exsultán, los aborígenes retornaron a sus mezquitas.

Por otra parte, el hermano del exsultán, Abdasal, quien venía desplegando enorme actividad en favor de su hermano, fué hoy detenido en el palacio de Meknes. Este había estado anteriormente en Tánger.

Existe Optimismo Sobre las Futuras Relaciones Entre el Gobierno Francés y Túnez

Túnez, 3 (AFP). — Altas personalidades francesas y tunecinas se encuentran desbordantes de entusiasmo y optimismo sobre las futuras relaciones entre Túnez y Francia, asegurando que se actuará rápidamente en la solución de los problemas que han planteado los nacionalistas.

En efecto, el ministro francés de asuntos tunecinos y marroquíes, Christian Fouchet, declaró hoy al retornar a París que su gobierno, espera una pronta constitución del gabinete tunecino, en el que estén representados todos los partidos políticos.

Añadió que con él podrá el gobierno de París negociar las convenciones que deben solucionar definitivamente el estatuto de los franceses en la Regencia y concretar los derechos e intereses de Francia dentro del marco de la economía interna que será proclamada al término de la conclusión de las convenciones.

Manifestó que antes del término de las negociaciones no serán modificados los poderes del Residente General y que la conferencia debe iniciarse lo más pronto posible en una atmósfera de comprensión y dentro de un marco "lo más flexible posible".

BUENOS AUGURIOS

Por otra parte, dos prominentes dirigentes del poderoso movimiento tunecino Neo Destour declararon en Ginebra que "algo" se va a realizar en Túnez y que Francia está hoy dispuesta a "hacer ese algo por la independencia de los tunecinos".

Las personalidades en referencia son Mohammed Badra, ex-ministro, y Alí Balsaban, miembo de la directiva del Neo Destour, que llegaron a Ginebra procedentes de El Cairo.

Balsaban después de decir que se encuentra "moderadamente optimista en cuanto a la evolución de la situación a causa de la existencia en Túnez de algunos franceses que preconizan la "política de lo peor"", afirmó que el nuevo Consejo presidido por Tahar Ben Amar es digno de confianza.

Badra expresó que sus amigos están dispuestos a negociar con Francia con la mayor buena fe. Ambos reafirmaron que la cooperación franco - tunecina es posible y que si los franceses dan muestras de buena voluntad pueden esperar confiadamente otro tanto de los patriotas de Túnez.

CONVENIO COMERCIAL ENTRE LA ARGENTINA, PERU Y ALEMANIA

Lima, 3 (AFP).— Según informaciones del matutino "La Prensa", el gobierno argentino ha aceptado la proposición de la "Compañía Financiera del Perú" para suscribir un convenio tripartito de intercambio comercial entre la Argentina, Perú y Alemania con el apoyo y garantía moral de los tres gobiernos.

Indicando tener informaciones de fuente segura, el matutino agrega que el gerente general de dicha compañía, señor J. Franco, preside las negociaciones que se realizan actualmente en la capital del Plata, considerándose que este mismo mes podría firmarse un contrato que significaría la realización de un vasto plan de cooperación recíproca por valor de 125 millones de dólares.

PRESENTO RENUNCIA EL PRIMER MINISTRO DE TURQUIA, A. YAFI

Beyrut, Líbano, 3 (AFP).— Según informaciones autorizadas, el presidente del Consejo de Ministros, Abdallah Yafi, presentó esta tarde la renuncia de su gabinete al presidente de la República, Camille Chamoun.

Se informó que la dimisión fué ofrecida en una larga entrevista que sotuvieron las dos personalidades y que el primer mandatario no hará conocer su respuesta sino a fin de la presente semana.

Según los observadores, el presidente del Consejo habría tomado esta decisión debido a que los círculos parlamentarios se muestran deseosos de contar con mayor número de ministros en el equipo gubernamental.

En algunos medios políticos y parlamentarios se indica, sin embargo, que el gabinete actual podría ceder su lugar a otro en el que esté representado ampliamente la nación.

Esto se afirma, no entrañaría necesariamente la partida de Yafi, quien podría continuar al frente del ministerio modificado. En todo caso, la última palabra la pronunciará el presidente del país en los próximos días.

ROJAS PINILLA FUE REELEGIDO PDTE. DE LA REP. COLOMBIANA

Bogotá, 3 (AFP). El teniente general Gustavo Rojas Pinilla fué reelegido presidente de la República por un periodo de 4 años por la Asamblea Constituyente por 66 votos contra 8 del doctor Laureano Gómez.

El general Rojas Pinilla prestará juramento el sábado próximo ante la constituyente y anunciará la composición de su nuevo gabinete.

FALLECIO LA ESCRITORA S. G. COLETTE

París, 31 (AFP).— Sidonie Gabrielle Colette, una de las más grandes figuras de las letras francesas contemporáneas, falleció hoy a la edad de 81 años en su departamento del Palacio Real de París.

Colette nació en Sain Sauveur en Pulsaye, departamento de Yonne, el 28 de enero de 1873. De su infancia en el campo conservó Colette toda su vida un gran amor por la naturaleza, las flores y los animales y adquirió dotes de observación extraordinarios.

A la edad de 20 años se casó con Henri Gauthier, quien, bajo el seudónimo de Willy, obtuviera cierto éxito literario. Este matrimonio, aunque no fué dichoso, tuvo gran importancia para Colette, porque decidió su carrera. Willy la hizo escribir sus recuerdos de colegiala, los que desde su aparición en 1900 bajo el título de "Claudina en la Escuela", tuvieron gran éxito.

TRIUNFOS SUCESIVOS

A este siguió, con igual brillante aceptación, toda una serie con el personaje Claudina y luego, tras su divorcio, descubierta definitivamente su vocación, "El Retrato Sentimental", "La Ingenua Libertina", "Trigo Verde" y los adorables "Diálogos de los Animales".

Pronto, sin embargo, no contenta con animar y describir sus personajes, Colette quizo encarnarlos. Con Leopoldo Marchand adoptó a la escena algunas de sus obras y las interpretó: "La Vagabunda", "Querido" y más tarde "Duo". Interpretó también obras de Courteline y efectuó giras a través de Francia actuando en danzas y pantomima. Estas nuevas experiencias las describió luego en el "El Reverso del Music Hall", "Mitacu", 'Mis aprendizajes", etc.

LIBROS CONMOVEDORES

Casada por segunda vez con Henry de Jouvenal, Colette tuvo una hija que a su turno le inspiró varios libros; entre los más conmovedores: "Historia para Belgarou".

Abandonando por un tiempo la novela, Colette escribió admirables crónicas de la vida diaria, como "Los Zarcillos de la Vid". Luego, de vuelta a su vocación primera, produjo: "El Fin de Querido" y "El Nacimiento del Día".

Consagrado su brillante talento, Colette sucedió a Ana de Noailles en la Academia de la Lengua y en la Literatura francesa de Bélgica. En el año 1936 fué nombrada Comendador de la Legión de Honor. En lo sucesivo sus obras, ya clásicas, figurarán en las antologías literarias.

LAOS Y VETMINH SUSCRIBIERON UN PACTO PRELIMINAR

Ventian, 3 (AFP).— Esperando la llegada de la Comisión Mixta de Armisticio para Laos, prevista para el día 6, un acuerdo preliminar se ha firmado entre el gobierno laotiense y las tropas regionales de la República Democrática de Viet Nam para el reagrupamiento de estas últimas en una zona a 50 kilómetros de Viet Nam.

El acuerdo concertado es valedero para todos los elementos de la República Democrática de Viet Nam que hallan entre el Me Kong y el Mam Ngum, al oeste de Viet Nam. Otro arreglo será concertado de un momento a otro para la región de Paksans, a 150 kilómetros al este de Ventian.

EISENHOWER CONDECORANDO AL "ANGEL"



EL PRESIDENTE NORTEAMERICANO, DWIGHT DAVID Eisenhower aparece entregando la Medalla de la Libertad a la enfermera francesa, teniente Genevieve de Gallard-Teraube, el "Angel de Dien Bien Pu", durante una breve ceremonia verificada en la Casa Blanca. — (U.P.)

Fuerzas Hindúes Amenazaron Apoderarse de 3 Posesiones Portuguesas en Suelo Indio

Selvasa, (India Portuguesa,) 3 (AFP).— El movimiento hindú de liberación lanzó hoy un ultimátum al gobernador portugués de Goa para que se rinda y entregue las tres importantes posiciones lusitanas de Goa, Damao y la isla de Diu.

Después de felicitarse por la liberación de Selvasa, enclave, situada en Goa, un vocero del movimiento de liberación anunció que cerca de 1.000 voluntarios marcharán sobre Goa el 15 de los corrientes.

"Si no se rinden —añadió el portavoz—, los echaremos por la fuerza de las armas ya que los hemos combatido primero por medio del derecho y la legalidad".

Después de indicar que "en los próximos días" la ciudad de Damao será liberada de la dominación lusitana, el vocero manifestó que ya se han establecido contactos con partidarios ubicados en la misma posesión europea y que sus jefes de aldeas, de las diez existentes en el territorio, han jurado fidelidad al movimiento.

PLAN TACTICO

Los voluntarios, puntualizó, penetrarán en el interior de los establecimientos colonales por grupos de 5 a 10 personas por vías desconocidas por las autoridades portuguesas.

Para la liberación de la isla de Diu, el movimiento de liberación actuará primero con "voluntarios". Luego los soldados se unirán en el momento que reciben la orden de los jefes goaneses.

Entre tanto, el gobierno portugués se prepara para resistir. Informes procedentes de puertos de Pakistán indican que han llegado varios buques con soldados y municiones y que a verdaderas marchas forzadas avanzan hacia las tres mencionadas posesiones.

Aquí en Selvasa, los jefes del movimiento de liberación han ordenado el estado de sitio entre el anochecer y el alba y han exhortado a la población a no apartarse de sus armas. Se presume que los movimientos hacia las tres importantes ciudades se efectuarán el 15 del presente, fecha límite fijada por los hindúes para su marcha de liberación de las posesiones portuguesas del país.

FUERZAS FRANCESAS SE REPLIEGAN EN LA REGION DE HANOI

Hanoi, 3 (AFP).— El movimiento de repliegue de las fuerzas de la Unión Francesa, se extiende sobre un radio de 18 kilómetros alrededor de Hanoi en el orden más perfecto.

La conducta de cierto número de elementos del ejército vietnamés que continúan pasándose al Viet Minh —a veces hasta con material bélico— preocupa al alto comando francés. Como medida de seguridad se ha prohibido a los choferes militares vietnameses conducir vehículos del ejército.

La propaganda del VietMinh se intensifica en Hanoi, donde la manifestación presidida el lunes en la tarde por Ngo Die Diem, jefe del gobierno vietnames, no logró reunir sino un reducido número de vietnameses del norte que solicitaron ser repatriados a las zonas del sur era más elevado que la cifra estimada ahora.

Castillo Armas sigue a la cabeza del Gbno. de Rep. de Guatemala

Guatemala, 3 (AFP). — A 25 muertos y 60 heridos se eleva el saldo de la "purga militar" ocurrida ayer, según anunció hoy el gobierno guatemalteco que desmintió así informaciones sensacionalistas difundidas en el extranjero.

Por otra parte, se cree saber que en los graves acontecimientos de ayer, en el curso de las cuales el ejército nacional "liquidó" a las fuerzas del coronel Castillo Armas, la Junta de Gobierno, fué momentáneamente desintegrada. Se indica que merced a la intervención del cuerpo diplomático y del Arzobispo, se pudo reconstituir el órgano gubernamental supremo,

Entre tanto, esta tarde se desarrolló una imponente manifestación popular en la capital para manifestar su apoyo al coronel Castillo Armas quien continúa presidiendo la Junta de Gobierno que recientemente asumió el control del país.

28 PASAJEROS SE SALVARON DE MORIR EN ACCIDENTE AEREO

Preston, Connectecuit, 3 (AFP) Un cuadrimotor "Constelation" de la Air France se precipitó a tierra a las 19.30 horas de hoy en el estado de Connecticuit, en los Estados Unidos, resultando sanos y salvos lo 28 paajeros y un bebé que viajaban en el avión. Un testigo del accidente declaró haber visto saltar a varios pasajeros a tierra antes que el avión estallara en llamas.

Coches, y ambulancias se dirigieron al lugar donde se encontraban ardiendo los restos del avión para transportar a los heridos que pudieran haber resultado del accidente.

El Constelation de la Air France trataba de aterrizar en Nueva York cuando se produjo el accidente. El mal tiempo, y la mala visibilidad impidieron al piloto acanzar el aeropuerto de Idlewild, donde era esperado a las 12:15 horas.

PORTUGAL PROTESTO POR UN ATAQUE A SU LEGACION EN DELHI

Nueva Delhi, 3 (AFP).— La legación de Portugal entregó en el Ministerio de Relaciones Exteriores una nota de protesta contra la manifestación del pasado domingo ante esa delegación.

La nota destaca especialmente que los manifestantes intentaron romper las puertas de la legación ante la mirada de los policías que no intervinieron. Un vocero oficial hidú dijo esta noche que los manifestantes no intentaron romper las puertas y afirma que, según los informes de la policía, la manifestación fué pacífica. Agregó el vocero que se tomaron medidas para asegurar la protección del personal de la legación.

Colette

La muerte de Colette trae un mensaje lejano de evocaciones y recuerdos. Es como el duelo por una tía mayor a la que admirábamos y de la que acaso estuvimos un tanto y vergonzantemente enamorados. Solía traer hasta nuestra adolescencia provinciana el aire, el perfume y el eco perturbador de un mundo distinto, lleno de sutilezas y de revelaciones. Era la madre de Claudina, la prima colegiala, cuyas picantes y audaces aventuras deslumbraron a tantos de sus primos colegiales de todo el mundo. Era, también, y eso le prestaba un mayor encanto, la dama prohibida: la encarnación elegante del pecado. Cuando en la escuela me atraparon leyendo de hurtadillas un libro de ella, me sentí abochornado como si me hubiesen quitado una correspondencia inconfesable. Pero también había un secreto orgullo en conocer a Colette, como reacción y protesta por el injusto gesto avinagrado y pecato de la virtuosidad lugareña.

Siempre quisimos tanto a Colette, como abominamos del tío Willy que firmaba con ella sus libros. Para nuestro círculo de iniciados era él algo así como el escritor consorte, vividor parisiense usufructuario y explotador de unos méritos literarios que venían de ella por entero. La esquemática biografía de Colette concordaba con el modelo romántico de la provinciana conquistada y conquistadora de París. Hoy sabemos lo que la campesina de Saint Sauveur debe a su primer marido literato; al iniciador; pero seguimos creyendo que donde el amigo de Gide y colaborador menor de las mayores revistas literarias de su tiempo puso la técnica del oficio, llevó Colette su sensibilidad y su frescura, su sana fragancia de sinceridad y de honradez.

Cuando el tiempo, que tantas amistades y devociones oscurece. fué poniendo niebla y distancia entre aquellas emociones de adolescencia, los reencuentros con Colette eran siempre motivo de ponderada estimación. Muchas veces, también, la tropezamos desfigurada y disfrazada en una serie de avatares o reencarnaciones desafortunadas que llevaban otra firma. Una falsa Colette revivía y rendía en las imitaciones de centenares de Willys internacionales. Nunca nos engañó el aire fugitivo, como nunca se puede confundir el estilo de una entrañable y cara correspondencia.

La Academia Francesa consagró las canas de la anciana escritora, de la que supimos cada vez más de tarde en tarde y a tropezones con reportajes ilustrados o notas de revista literaria. Tenía unos ojos claros y vivaces, llenos de penetración y de sapiencia; una mesa grande, desordenada, llena de libros y cuartillas empezadas, donde las plumas fuente hacinadas en recipientes de porcelana eran el símbolo del oficio. Tenía también un gato persa, a quien acariciaba en sus soledades de académica, llena de recuerdos y de nostalgias.

Mientras sus colegas barbudos le rinden funerario homenaje, yo prefiero evocar a Claudina con ese colegial incógnito que a estas horas, en algún lugar del mundo, la lee a hurtadillas, deslumbrado, azorado, sin sospechar siquiera que Claudina ha muerto.

José Luis Corujo.

SE ASEGURA QUE EL POLICIA ALEMAN JOHN VIAJO A MOSCU

Berlín, 3 (AFP).— Según el diario "Bild" de Hamburgo, el doctor Otto John viajó a Moscú el martes de la semana pasada no reapareciendo en Berlín Oriental sino ayer en la mañana.

Ya en la ciudad —agrega el diario— el doctor John se encaminó al Ministerio del Interior de la República Democrática en compañía de dos civiles quizás altos funcionarios de los servicios de seguridad soviéticos.

Por otra parte, un representante de los servicios de policía de Berlín Occidental, interrogado por el corresponsal de la A.F.P., declaró no tener conocimiento del regreso a Berlín Occidental de Ana María Wayers, asistente del doctor Walgemuth, cuya reaparición en esa zona había sido anunciada por una agencia extranjera y varios diarios berlineses del oeste.

Finalmente, el diario "Berd Abend" escribe soy: Primero.— El procurador federal en Karlsruha expresó que Ana María Wayers no estaba en el lugar ni a su disposición.

Segundo.— El coronel Galloway, adjunto al comando norteamericano en Berlín afirmó que Wavers nó se encontraba en poder de los norteamericanos ni había sido interrogada por un juez de instrucción de esa nacionalidad ni de otra.

EISENHOWER RECIBIENDO A RHEE



EL PRESIDENTE NORTEAMERICANO, GENERAL DWIGHT DAVID EISENHOWER APArece recibiendo en la Casa Blanca al presidente de la República de Corea del Sur, doctor Sygman Rhee. A la derecha está la señora de Rhee y a la extrema izquierda está la señora Mamie Doud de Eisenhower. Rhee ha estado conferenciando en Washington con altos funcionarios del gobierno yanqui — (UP)

India, Ceilán e Indonesia no Asistirán a la Conferencia Sobre la Defensa de Surasia

Mani'a, 3 (AFP).— India, Ceilán e Indonesia rechazaron una invitación filipina para participar en una conferencia que se abrirá en la primera semana de septiembre para discutir el proyecto norteamericano sobre la organización de un tratado de defensa del sudeste asiático (Seato). Este anuncio fué formulado hoy por el vicepresidente y ministro de relaciones exteriores de Filipinas, Carlos García, quien añadió que posiblemente Pakistán y Birmania sigan el mismo ejemplo de los países mencionados y no acudan a la cita.

ESPERANZA FRUSTRADA

De este modo ha quedado cancelada la esperanza de que se adhieran al pacto del sudeste asiático las cinco potencias de Colombo, asunto que ha venido agitando a las capitales occidentales.

El ministro también informó que la embajada nacional en Washington está al corriente de las negociaciones preliminares de esta importante conferencia y que ya han prestado su acuerdo para asistir a la reunión seis naciones. Estas son: Estados Unidos, Inglaterra, Australia, Nueva Zelandia, Siam y Filipinas. "Francia —añadió el ministro— aún no ha respondido a nuestra invitación pero tenemos motivos para creer que estará presente en Deguio, sede de la conferencia".

El canciller terminó diciendo que la visita que realizarán a Filipinas en diciembre próximo, Mohammed Ali y John Kotelawala, primeros ministros de Pakistán y Ceilán, respectivamente, no tiene nada que ver con el Seato.

PLANES OCCIDENTALES

Como se recordará, las tres grandes potencias occidentales de acuerdo con varias naciones asiáticas decidieron recientemente —en el viaje que hizo Dulles a París, donde se entrevistó con Mendés France y Anthony Eden— forjar un pacto asiático para detener la expansión comunista.

Desde un principio se descartó la posibilidad de una participación de la India, Ceilán e Indonesia, pero últimamente numerosos rumores circularon sobre una invitación inglesa a Nehru. Estas fueron hoy finalmente desmentidas en Londres. Los observadores políticos opinan que no sería de extrañar que Pakistán y Birmania, dos naciones fuertemente anticomunistas y pro-occidentales, acudan a esta conferencia.

Finalmente se destaca que se estudia la posibilidad de que Corea del Sur, Japón y Formosa engrosen las filas de los ejércitos qu forjarán una muralla a la agresión roja en la región sur oriental del continente asiático.

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN
Sucesor
PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

Juego de comedor 16 piezas mara trabajo garantizado

Dormitorio 9 pzs gran ocasión

Vitrinas para comedor

Veladores sueltos

Mesas para ajedrez

Escritorios 4 cajones

Ropero 3 cuerpos nuevo

Baúl ropero casi nuevo

Juegos de living

Carritos de té.

TEJAS
Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables No hay mejores tejas que las que fabrica la Cía de Materiales de Construcción Av Camacho Edif. — Bernardo, segundo piso teléfono 5539. Correo No. 557. 3181

COMPRO LLANTAS
Aro 750 x 17. Ref.: Jenaro Sanjinés 215. 10729

CHRYSLER
Royal 6 cilindros, poco uso se vende. Datos: Yanacocha 280. Teléfono 3572. 5731

TELEFONO
Comercial, vendo. Grau 57. 5731

COCINERA
Y sirvienta, se necesitan en Av 20 de Octubre 475, segundo piso. Departamento B—2. 481

LA PROMETHEIDA
Primera edición agotada. Rarísimos ejemplares, vendo Bs. 8.000.— E.T.P. Loayza 84, tercer piso. 581

VENDO
De ocasión terreno 1.200 metros Mayor Carrasco. Ref.: Potosí 458. Teléfono 5727. 581

COMERCIAL
Murillo vende juego de comedor diez y seis piezas, hermosa cocina eléctrica con dos hornos parrilla olla de presión y tres hornillas (americana) Radios, máquinas de escribir, de coser, flamantes, bar estilo americano para hotel o cantina, lámparas, cuadros, etc. Calle Murillo 557 al 561. 481

SE VENDE
De ocasión aparador-bar, mesa, sillas color verde, alfombra, cocinilla americana nueva, cortinas, servicio, vestidos americanos para señorita y estantería para almacen. Potosí 141. 481

SE VENDE
Una cocina eléctrica nueva. Strongest 127. 481

HILO DE CAÑAMO
Para zapateros, recibimos una partida "CIMAC" S. A. Av. Mariscal Santa Cruz, Nº 287 382

VENDO CAMIONETA
Chevrolet, de una y media toneladas, con 1.500 Kms. de recorrido, completamente nueva. Ref. Gran Hotel. Pieza Nº 43. 482

TERRENOS
Vendo bien situado, Miraflores, Villa Dolores, y Alto. Calle Santa Cruz, 255 bajos. 382

REFRIGERADOR
Vendo para estrenar, marca inglesa, con llave, 20 de Octubre Nº 520 de 12 a 19 y 30. 382

CERVEZA
Vendo precio depósito. Chuquisaca 125. 383

TUBETESTER
Multitester permuto con probador sencillo. Acepto diferencia precio dinero. Chuquisaca 125 283

PENSIONISTAS
Se reciben. Prado 155 segundo piso. Sra Anita. 283

SE NECESITA
Un local para fábrica de tejidos. Ref.: Yanacocha 385 323

CASA EN VENTA
En Sopocachi (nueva) con deuda bancaria. Yanacocha 277. 383

SE ALQUILA
Hermoso departamento en la Av. Saavedra 716 Referencias: altos. 683

AUTOMOVIL
Cambio con vagoneta o camioneta. Garage Camper. Sr. Maldonado. Calle Campero, esquina Federico Zuazo. 283

SIRVIENTA
Se necesita en casa extranjera. Inútil presentarse sin certificados. Av. Argentina 16, último piso. Miraflores. 283

EN COCHABAMBA
Villa Hermoso, vendo lotes desde 200.— bolivianos metro cuadrado, cualquier extensión. Chichas 60. Teléfono 3771. 283

EN ANTICRESIS
Tienda grande 3 cuadras Plaza Murillo. Ref.: Comercio 112. 283

OPORTUNIDAD
Se vende casa de 3 pisos en el radio comercial de la ciudad. Precio de ocasión, Bs. 7.000.000.— Calle de gran porvenir. Llamar de 9 a 11 al teléfono 2849. 383

BUICK '54
Se vende teléfono 6503. 383

LAVADORA
Vendo lavadora eléctrica nueva. 'La Victoria". Av. Camacho. 383

NIÑERA
Competente, con certificados y recomendaciones, se necesita. Presbítero Medina 370. Teléfono 2710 383

SEÑORITA
Buena presencia, recomendaciones y certificados, se necesita para asistente Consultorio Dental. Tratar personalmente en Av. Camacho 313, quinto piso, de 11.30 a 12.30, inclusive feriados. 383

GRAN OCASION
Por motivo de viaje se venden discos modernos a precio regalado. Solamente por hoy y mañana. Vendo estantes y mostradores para tienda. Calle Ingavi 614—752, segundo piso. 283

OCASION
Vendo bonita radio. Av. Buenos Aires 818, frente quinta Puerto Nuevo. 283

BOTICA
Se vende bien instalada. Ref: Calle Constitución, esquina Av. Perú. 383

ESTANTE LIBROS
Importado de roble, vendo Zoilo Flores 206. (antes Amazonas). 383

VENDO
Radio Telefunken y radiola Philco nuevas; cocina eléctrica Therma; máquina escribir portátil. Potosí 73. Oficina 5. 283

VENDEMOS
Kardex moderno, filtros cocinas a kerosene, radios. Ayacucho 150, quinto piso. Oficina 3. 283

VENDEMOS
Sardinas holandesas, queso chiqueño, quinua real, sémola de primera, maizena y varias harinas preparadas. Ayacucho No. 150, quinto piso. Oficina 3. 283

ALQUILO
Hermoso departamento en Miraflores. Ref.: Ballesteros. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 283

COMPRESORA
Capacidad 7 martillos, vendo o permuto con vehículo, terreno, etc. Ref.: Ballesteros. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 283

VENDO
Máquina escribir mesa. Bs. 70.000.— Grupo eléctrico 15 y 30 focos. Ref.: Ballesteros. Yanacocha 475. Teléfono 3352. 283

DINERO
Ofrezco en hipoteca cualquier cantidad. Interés mínimo. Yanacocha 475. Teléfono 3352. Ballesteros. 283

POR VIAJE VENDO
Balanza plataforma nueva, 10 quintales. Primera oferta. Chuquisaca 204. 383

SIRVIENTA
De vestido, se necesita. América 360, segundo piso. Departamento "E". Buen sueldo. 283

VENDO VISERA
Para automóvil Chevrolet, nueva. Ref.: Av. Illimani 320. 483

VENDO LIVING
Nuevo. Av. Simón Bolívar 16. 283

VENDO
Filmadora 35 mm; caja fuerte, terreno 200 metros. Ref: 16 de Julio 155. Obrajes. 283

ALQUILO
Dos departamentos independientes con garage. Uno amueblado. Ref.: 16 de Julio 155 Obrajes. 283

NECESITO
En préstamo, cuatro millones, primera hipoteca. Pago buen interés. Ref.: Junín 518. Teléfono 3526. 1083

DE OCASION
Se vende confortable casa residencial en San Pedro. Ref.: Junín 518. Teléfono 3526. 1083

VENDO LAVADORA
Eléctrica 'Maytac". Teléfono 6503. 383

BUICK 52
Chapa diplomática, bien equipado, vendo. Ref.: Comercio 470. Oficina 5. 283

REFRIGERADOR
Norge, mediano, vendo. Av. Villazón 451. Departamento 8. 283

DODGE 51
Automóvil poco recorrido, vendo. Comercio 470. Oficina 5. 283

VENDO
Pistola calibre 25; pick-up; cistocopio. Sánchez Lima 692. Sopocachi. 283

AUTOMOVIL
Chrysler casi nuevo, 6 cilindros, vendo de ocasión. Ricardo Mujía 99. Fábrica Baterías. Sopocachi. 283

COMPRO
Urgente una camioneta. Ricardo Mujía 99. Sopocachi. 283

SE VENDE
Máquinas de escribir flamantes, carro largo y otra corriente. Av. Camacho No. 26. Sr. Vargas. 283

VENDO COMEDOR
Y dormitorio acabados de lujo, materiales de primera. Larecaja 165. 483

CASA EN VENTA
De cinco departamentos, —— 5.200.000.— Ref.: Pisagua 77. 383

KIOSCO
Acreditado, vendo completamente nuevo. Ref.: Potosí 169. Teléfono 3307. 283

VENDO CHALET
En Av. Argentina, cuatro dormitorios y dependencias. Ref.: Evaristo Valle 22. Teléfono 5119. 283

VENDO JEEP
Nuevo. Ref.: Evaristo Valle 22 Teléfono 5119. 283

VENDO CASA
Nueva, dos departamentos amplios, construcción moderna. Miraflores. Ref.: Evaristo Valle 22. Teléfono 5119. 283

RADIO
Don ondas, vendo urgente. INTERBOL. Loayza 53. 283

MOTOR
Cinco caballos, nuevo vendo urgente INTERBOL Loayza 53. 283

COCINA
Tres platos, horno, vendo ocasión. INTERBOL. Loayza 53. 283

NIÑERA
Y sirvienta necesito con certificados para Calacoto. Buen sueldo. Comercio 362. 283

VENDO
Calamina nueva. Graneros 438. 283

VENDO
Escritorio, máquina de coser de mano alemana. Coroico 235. 283

OCASION
Vendo moderno living Provenzal flamante. Av. Ecuador 956. 283

C.A.R.E. INC.
Ha trasladado sus oficinas al Edificio Asbún. Yanacocha No 235, sexto piso. Oficina No. 1. Teléfono 5357. 284

OCASION
Vendo stock saldos sedas y rayon colores surtidos a precio de regalo Pucarani 350. 283

ALFOMBRAS
Arreglo y lavo. Experto turco. Av. Saavedra 620 984

RADIO
Dos bandas, vendo de ocasión. Ayllón 600. San Pedro 284

CASITA PEQUEÑA
O departamento pequeño, busca en alquiler familia extranjera. Preferible con garage. Teléfono 2449. Sr. Martin. 284

SOCIEDAD
En farmacia se vende bajo Arce. Casilla 1197. 384

MAQUINA
De coser nueva y mampara para enfarolado, vendo. F. Guachalla 292. 284

VENDO
Vitrina, aparador, trinchante de comedor; bonito andador para bebé; baúl buen estado. Av. Saavedra No. 9, tercer piso. 384

DEPARTAMENTO
Familia extranjera desea por seis meses departamento amueblado, dos dormitorios, asoleado. Preferible zona Sopocachi. Teléfono 2991, horas oficina. Casilla 1337. 384

SE VENDE
Por viaje 1 juego de comedor estilo francés. Ref.: Dominicana 462. Miraflores, entre Díaz Romero y Carrasco. 484

ANTICRESIS
Departamento con patio independiente, Casimiro Corrales. Calle Luis F. Gemio No. 20 284

PELTON
Para capacidad hasta 150 H.P. se vende con cañería completa. Todo flamante. Casilla No 292. 584

GRUPO GENERADOR
15 K.W.A., flamante, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

STATION WAGON
Chevrolet 1952, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

FILMADORA
Kodak, 8 milímetros, vendo, Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

REFRIGERADOR
A kerosene, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

URGENTE
Compra máquinas escribir y calcular. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

PROTECTOR
De cheques, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

MAQUINA
Escribir, portátil, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

LLANTAS
900 x 16, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

LLANTAS
760 x 15, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

TOCADISCOS
Automático, 3 velocidades, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

ASPIRADORA
Vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

LICUADORA
Vendo. Camacho 45 1er piso Of. 3. 184

SACOS DE YUTE
Vendo Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

CHANCADORAS
Cable acero flexible, poleas, ejes, descansos, calamina usada de aluminio, generador chico, se vende. Casilla No. 292. 584

SEMAFORO
Para automóvil en venta solo por hoy. Av. Camacho 11, subterráneo. 284

SE VENDE
Camioneta jeep Willys con motor alto Huricane nuevo. Ref.: Arce 1360. Teléfono 2892. 384

COCINA
Eléctrica, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

RADIO
De ocasión, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

EN ANTICRESIS
Departamento pequeño independiente inmediato al Estadio La Paz. Ref.: Muñecas 594. 284

JEEP INGLES
En venta. Yanacocha 276. 383

VEHICULOS
Automóviles: Plymouth 1953, Buick 1951—1949—1947—1942 Pontiac 1951—1949, Chevrolet 1952—1948, vagoneta Willys 1952 Camión Mack 1942, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

BARATISIMO
Vendo guitarra, maleta, baúl. México 357. 284

MOTO HARLEY
Nueva, se vende, Santa Cruz 401. 284

CASA 5 MILLONES
Compro en Sopocachi. Pago moneda extranjera. Altos "Braniff". Ayacucho 160. 884

SIRVIENTA
Se necesita. Buen sueldo. Presentarse calle Lucas Jaimes No 21, de horas 9 a. m. a 15 p.m. 384

PARA TECHOS
Utilice excelentes tejas, vendemos metro cuadrado Bs. 480.— puesto construcción. Tiquina 39. 484

CAMION
International L 160, nuevo vendo. Campero 55. 384

CATRE DE BRONCE
Simmons 2 plazas, vendo. Bueno 310. 384

CALAMINA ZINC
Antigua, en venta, nueva de 8 pies. Illimani 348. (antes Frías). 184

NIVEL
Zeiss nuevo, vendo. Camacho 18 primer piso. 184

PORTATILES
Máquinas de escribir, vendo. Camacho 18, primer piso. 184

COMPRO
Máquina Singer, bicicleta, calculadora, aparatos ingeniería, pick-up radio. Camacho 18, primer piso. 184

SUMADORA
Remington eléctrica flamante, vendo. Camacho 18, primer piso. 184

MOTOR
Eléctrica, 200 V. 3 H.P., vendo. Camacho 18, primer piso. 184

EN VENTA
Mástiles metálicos para estandartes. Socabaya 381, 3er. piso. Departamento 6. 384

CAMIONETA
Vendo hoy Chevrolet modelo 1951 poco uso. Ref.: Mercado 42, altos. 184

CAMION
Mack 70 quintales, vendo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

REFRIGERADOR
Unidad de repuesto, vendo Camacho 45 1er. piso Of. 3. 184

FACIT
Calculadora, vendo. Camacho 18, primer piso. 184

CALCULADORA
Compro urgente, botones, eléctrica o manual. Camacho 18, primer piso. 184

MAQUINA
De coser de mano, nueva, vendo. Camacho 18, primer piso. 184

EN ANTICRESIS
Transfiero casa junta de un departamento en Miraflores por Bs. 600.000.— Ref.: Díaz Romero 512. 284

Necesitamos

Un micrófono de auditorio de brazo y polea
Un brazo largo con cristal
Un brazo con cristal para Long-Playing.
Una grabadora de cinta.
Un amplificador.
Un parlante de 10 o 12 pulgadas.

Referencias:

AVENIDA CAMACHO 62, tercer piso.

MUNDOS GEMELOS



El Gbno. Revolucionario de Egipto Celebró al Mismo Tiempo 2 Grandes Acontecimientos

Por Peter EDSON

El Cairo, 3 (NEA).— Fué una coincidencia que el arreglo de la larga disputa entre Egipto y Gran Bretaña sobre la ocupación británica de la base militar del Canal de Suez se hubiera verificado mientras el gobierno revolucionario estaba celebrando el segundo aniversario de estar en el poder.

Pero eso lo convirtió en una doble celebración y un doble júbilo para los egipcios después de 50 años de mala dirección por los británicos y otros 30 años de mal gobierno por su propia familia real.

Hoy en todo el mundo, los gobiernos libres están tratando de recoger los pedazos de los efectos dañinos de esta combinación de un mal dirigido colonialismo y sus peleles. Así pues, esta celebración en Egipto tiene un significado mundial.

En un discurso que pronunció el primer ministro Abdel Nasser, ante 50.000 egipcios, explicó el programa que va a realizar su gobierno para sacar a su pueblo de la Edad Media y modernizarlo en escasos 5 años. Esta es la única esperanza que tienen los campesinos más antiguos del mundo.

6.000 AÑOS DE EXPLOTACION

Detrás de ellos están 6.000 años de explotación por los faraones y sus sucesores. Esta es la única oportunidad que tiene este pueblo que está aglomerado a lo largo del Nilo y que vive sumamente pobre en un desierto inhumano. Además hay mucho analfabetismo entre las masas.

El presidente Mahoma Naguib quizá se convierta en el Jorge Wáshington de Egipto.

Antes de que la revolución derrocara al rey Faruk hace 2 años y lo expulsara del país, 2.000 ricos terratenientes eran propietarios cada uno de ellos de 1.200 acres de terreno, mientras que tres millones de campesinos solamente contaban con un cuarto de acre cada uno.

En 1952, cuando la revolución subió al poder, había un déficit en el erario de $150.000.000 al año. Reduciendo sueldos de burócratas y poniendo fin a las concesiones reales, ha logradc nivelar el presupuesto, ha aumentado el balance comercial de Egipto de un dificit de $200 millones a un excedente de $75 millones.

DESMIENTESE QUE SE HUBIESE VIOLADO SUELO NORCOREANO

Pan Mun Jom, 4 (AFP).— Un vocero del comando de las Naciones Unidas desmintió hoy categóricamente las acusaciones comunistas según las cuales dos miembros del personal aliado entraron el jueves pasado en territorio norcoreano procedentes de la zona desmilitarizada y abrieron fuego contra una patrulla.

El vocero declaró que no existe prueba alguna para tales alegatos.

Por su parte los comunistas reclamaron la convocatoria a una reunión extraordinaria de la Comisión Militar de Armisticio para mañana a las 14.30 horas con el fin de "discutir sobre la grave violación del armisticio cometida por los aliados".

El coronel John Brock, jefe del personal de las Naciones Unidas, quien ha dirigido la investigación del incidente, afirmó que ningún miembro del personal faltaba a la lista en el momento de los hechos.

E.U. Negó las Acusaciones de Polonia

Washington 4 (AFP).— Un vocero del Departamento de Estado declaró hoy que los aviones norteamericanos no dispararon contra ningún barco que se hallaba en aguas de la isla de Hainan. Que las acusaciones del gobierno polaco, según las cuales aviones de guerra norteamericanos dispararon el 26 de julio último a las 10 de la mañana sobre dos mercantes polacos, carecen de fundamento.

El vocero luego de declarar que las protestas del gobierno polaco carecen de fundamento, agregó que el mensaje de Polonia será objeto de una respuesta en momento oportuno. Recalcó que las misiones aéreas norteamericanas en esa región no tuvieron otro fin qu el de rescatar a las víctimas del ataque que sufrió el avión comercial británico por aviones chinos el 23 del pasado julio.

Este incidente ha sido objeto de una nota de protesta de los Estados Unidos y transmitida a Pekin por intermedio del encargado de negocios de Gran Bretaña.

El gobierno chino rechazó esa nota así como una segunda sobre un incidente posterior, ocurrido durante las búsquedas efectuadas por aviones norteamericanos. A raíz de este rechazo, el vocero había declarado que los Estados Unidos no permitirían que la cosa quedara así.

Interrogado hoy sobre las intenciones del gobierno norteamericano, el portavoz oficial se limitó a responder que el gobierno estadounidense continúa estudiando el curso que se dará a la decisión del régimen comunista chino de rechazar las protestas de los Estados Unidos.

LIDER LABORISTA INGLES ACLARA SUS VINCULOS CON NENNI

Roma, 2 (AFP). — El dirigente laborista británico Morgan Phillips en una carta al dirigente socialista Guiseppe Saragat afirma que su movimiento nunca ha invitado a visitar Londres a Pietro Nenni, por ser procomunista. En la misma carta Phillips afirma que "es verdad que he conversado con Nenni pero las diferencias entre nosotros dos permanecen siempre ya que el movimiento laborista británico no puede unirse a un Partido que se encuentra ligado a los comunistas".

G. Saragat, secretario general del Partido Socialista Italiano, había escrito a Phillips para saber si era cierto que había invitado a Pietro Nenni a Londres rompiendo así la unidad de acción de la Internacional Socialista, de la que Nenni está excluído.

Informado sobre esta respuesta, Pietro Nenni afirmó que en su reciente visita a Londres, Morgan Phillips había expresado que el pensamiento del Partido Laborista es igual al de — 1937, es decir que rechaza toda solidaridad con movimientos que se llaman socialista y que se oponen a los comunistas.

Agregó, sin embargo, que le dió a entender que se podría cambiar de opinión por cuanto las diversas alianzas son locales y se atienen a las circunstancias del momento.

Knowland dice que E. U. debe romper relaciones con países comunistas

Nueva York, 4 (AFP).— El senador William Knowland, líder de la mayoría republicana, declaró ayer en una entrevista por radio que es partidario de romper relaciones diplomáticas con todo país comunista, incluso con la Unión Soviética y que en el futuro no se debe responder de manera satisfactoria a las protestas por cualquier incidente en el que sea implicado un ciudadano norteamericano.

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. — Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

El puente sobre el río Grande

Una de las obras de mayor importancia económica para el país a punto de alcanzar cima, es, sin duda alguna, el F.C. Corumbá Santa Cruz. Esta tarea además de significar un acercamiento más estrecho entre el Brasil y nuestro país, representa la vía lógica de exportación de las ingentes riquezas del oriente boliviano y, como consecuencia natural, su explotación en mayor volumen. Por estas razones consideramos necesario, como representantes de la opinión pública, realizar algunas acotaciones sobre la construcción del puente sobre el Río Grande, indispensable para cristalizar esta obra de trascendencia económica y social.

Hace poco tiempo la Junta Especial de Almonedas, presidida por el señor Canciller de la República, procedió a la apertura de las propuestas, las mismas que son estudiadas por una comisión de técnicos bolivianos y brasileños. Según nuestras informaciones el número de proponentes es realmente notable —diez en total—, si se tiene en cuenta que se trata de una obra de gran magnitud, que exige la intervención de empresas constructoras de gran volumen en el orden económico a la vez de capacidad en lo técnico y verdadera solvencia moral. Entre las firmas proponentes dos norteamericanas, una mejicana, una sueca y seis brasileñas.

El costo del ferrocarril, según las mismas fuentes de información, ha sobrepasado los mil millones de cruzeiros y la construcción del puente sobre el Río Grande está calculado aproximadamente en tres millones de dólares. Este costo elevado se debe al hecho de constituir una obra de ingeniería de primera magnitud, tanto por su volumen —mil metros de longitud— cuanto por los problemas de cimentación que representa. Quiere decir pues, que la construcción del puente es una obra de trascendental importancia para Bolivia, tanto por ser el último tramo para habilitar el transporte como el valor elevado que representa dentro del total de la obra. Por otra parte, debe tenerse en cuenta que el F.C. Corumbá — Santa Cruz se está construyendo de acuerdo a las estipulaciones del Convenio de Vinculación Ferroviaria firmado en el Brasil, mediante el cual el Gobierno del vecino país ha hecho por su cuenta la financiación para recuperar los fondos invertidos con el petróleo de nuestro país. Y, en último análisis, la entrega de petróleo por parte nuestra, significa entrega de divisas.

Por lo expuesto, se puede apreciar que la responsabilidad que recae sobre los técnicos y funcionarios que adjudicarán la obra, es enorme. Y por lo mismo antes de resolver la adjudicación —aunque parezca innecesario el decirlo—, se debe realizar un estudio exhaustivo en los aspectos técnico y económico. En el primer término deben agotarse todos los estudios y consultas del caso, para evitar que ocurra lo acontecido en tantas obras que, por falta de un maduro estudio, han terminado en el fracaso más rotundo. Por esto, además de la Comisión encargada —a la que reconocemos toda capacidad—, consideramos que es conveniente la intervención de la Sociedad de Ingenieros y de la Comisión Nacional de Coordinación y Planeamiento. Esta última para lo que se refiere fundamentalmente al aspecto económico.

La Junta Especial de Almonedas debe cuidar de entregar la obra a una empresa de real solvencia técnica y económica; la garantía de la inviolabilidad del costo durante el plazo de ejecución, es también de suma importancia para evitar que los trabajos, como sucede con frecuencia en nuestro país, se eleven en dos o tres veces sobre su precio de origen.

En suma, el F.C. Corumbá — Santa Cruz, eslabón del ferrocarril Santos — Arica, constituye para el Gobierno de la Revolución Nacional uno de los positivos instrumentos para su plan de diversificación económica y una de las arterias vitales para la solución de los problemas del oriente boliviano.

EL DIA HISTORICO

CONDECORACION A UN HEROE

El 4 de agosto de 1881, el ministro de Guerra, Nataniel Aguirre, en cumplimiento de instrucciones que le hubo impartido el Presidente de la República, general Narciso Campero, impuso al soldado Juan Gallardo una condecoración especial otorgada por el gobierno de la Nación, en reconocimiento de su heroismo y de su gran amor a la Patria, demostrados con motivo de la guerra con Chile.

El soldado Juan Gallardo, nacido en la ciudad de Cochabamba, se había incorporado al ejército nacional cuando se rompieron las hostilidades con la vecina república, a raíz de la ocupación del puerto de Antofagasta por una división del ejército chileno. Luego de su incorporación al ejército, fué destinado al batallón "Grau", en cuya unidad concurrió a la batalla del Alto de la Alianza.

Una vez producida la derrota de los ejércitos aliados de Bolivia y del Perú y cuando se produjo la dispersión de los sobrevivientes de esa acción de armas, el soldado Juan Gallardo cayó prisionero de los chilenos, habiendo sido enviado al campamento de concentración de Copiapó.

Allá permaneció mucho tiempo, hasta que al final, decidido a no permanecer más tiempo en el cautiverio, resolvió fugar del campamento de concentración, en compañía de otro de los prisioneros, el soldado Pablo Varas.

De inmediato comenzó para los dos fugitivos una tremenda odisea. Solos, sin recursos, consiguieron trasladarse desde Copiapó hasta Antofagasta. Una vez en este puerto y siempre sin ser reconocidos como bolivianos, permanecieron algunos días para internarse después en el desierto de Atacama, rumbo al interior del país.

Empero, en esta travesía murió el soldado Varas, víctima de la sed y de una insolación, habiendo quedado solo el soldado Gallardo, quien, luego de enterrar a su compañero de odisea, prosiguió su penosa peregrinación a través del desierto.

Al final y luego de haber corrido múltiples peligros y un sinnúmero de sufrimientos, llegó a la ciudad de La Paz, a los nueve meses exactos de la fecha en la que logró escapar de su cautiverio de Copiapó. Tan pronto como el gobierno del Presidente Campero tuvo conocimiento de la hazaña realizada por el soldado Gallardo, expidió el decreto de 6 de abril de 1881, por el que dispuso condecorarlo con una medalla especial, de plata, la misma que le fué entregada, como se indica en las primeras líneas de esta nota, el 4 de agosto, en presencia de las unidades militares de guarnición en La Paz.

V. S. C.

Distinción al Presidente de la República

Como se anunció, ha llegado a esta ciudad el día de ayer el señor Marion N. Hardesty, actual Presidente del Instituto de Asuntos Interamericanos y de la Administración de Operaciones en el Extranjero de los EE. UU. Nuestro distinguido visitante, se halla haciendo un recorrido de varios países latinoamericanos, está inspecionando los diferentes servicios de ayuda técnica norteamericana concedida en este hemisferio a través de los programas del llamado Punto Cuarto. Acompaña al señor Hardesty, el jefe de los programas audio - visuales en Latinoamérica, señor Laurence Springfield.

Es interesante destacar, que el señor Hardesty ha sido encomendado por la Asociación Internacional de Jefes de Policía, para presentar al Presidente de Bolivia, doctor Víctor Paz Estenssoro, un nombramiento de Miembro Honorario de esa asociación, en reconocimiento de su destacada labor en favor de la administración pública.

El señor Hardesty, quien es miembro de esa asociación, en representación de la misma y de su presidente, señor Carl F. Hansson, hará entrega al Presidente Paz Estenssoro, durante la audiencia especial que le será concedida con motivo de su visita oficial, del nombramiento honorario de referencia.

Durante el curso de la segunda guerra mundial, el señor Hardesty se desempeñó como jefe de las misiones militar y aérea de los Estados Unidos en Bolivia, permaneciendo en nuestro país por espacio de tres años. Asimismo, prestó muy importantes servicios a las fuerzas armadas de su país, en el comando del Lejano Oriente. En 1948 completó un extenso informe sobre materiales estratégicos y críticos en América Latina, cuando se hallaba colaborando con la Oficina de la Secretaría del Ejército. El señor Hardesty tuvo luego una destacadísima actuación prestando valiosos servicios en diferentes capacidades, tanto en el exterior como en su país, hasta que en febrero de 1954, fué designado Presidente en Ejercicio del Instituto de Asuntos Interamericanos y Director Regional de la Administración de Operaciones en el Extranjero en los países Latino - Americanos, funciones que actualmente viene desempeñando y que han determinado su actual jira.

"Los Indios, que Fueron Siervos del Tipo Colonial, Ahora son Libres y Dueños de la Tierra que por Generaciones Trabajaron"

DIJO SILES ZUAZO EN SU DISCURSO INFORME ANTE LA PLENARIA DEL CONGRESO INDIGENISTA.— HOY SE CONSIDERARAN ASUNTOS DE GRAN IMPORTANCIA.—

A partir de las 15 y 30, ayer se celebró la primera reunión plenaria del Tercer Congreso Indigenista Interamericano, bajo la presidencia, primero, del Vicepresidente de la República, doctor Hernán Siles Zuazo.



EL REPRESENTANTE DE INDIA ante el Congreso Indigenista Interamericano.—

DISCURSO INFORME

El doctor Siles Zuazo dió lectura a su discurso-informe, expresando entre otras cosas:

"Las naciones americanas dieron muestras de su capacidad de coordinación internacional creando sus propios organismos continentales".

"Desde aquel momento, el problema del indio americano se colocó entre los problemas de jerarquía continental. Entonces se reveló con elocuencia la predominante homogeneidad de sus caracteres, la magnitud de los sectores sociales por él afectados, la urgencia de la respuesta requeridas por una dramática realidad".

Más adelante añadió:

"La mejor ofrenda que podemos brindar a las delegaciones que vienen a laborar por el mejoramiento del indio, es esta declaración: Los indios, que fueron siervos del tipo colonial, ahora son hombres libres, dueños de la tierra que por generaciones trabajaron. Están en pie de lucha para defender sus instituciones y su propiedad. Como individuos y como colectividad intervienen directamente en la consolidación de los derechos que han conquistado".

OTRO INFORME

Acto seguido, el delegado del Instituto Indigenista Interamericano, señor Manuel Gamio, dió lectura a un informe sobre las labores realizadas por ese organismo.

De acuerdo al orden del día, el congreso pasó a formar la comisión que se pronunciará sobre el anterior informe, la misma que está integrada por delegados que designarán las representaciones de Perú, Méjico, Estados Unidos, Brasil y Argentina. El presidente de la delegación brasileña, señor José María Da Gama, leyó también un discurso, haciendo resaltar el hecho de que su país interviene por primera vez en un certamen de esta naturaleza y abordando problemas relacionados con la materia.

La presidencia concedió un cuarto intermedio de media hora.

NUEVOS ORADORES

Reinstalada la sesión, bajo la presidencia del señor Carlos Tóvez Poveda, hicieron uso de la palabra los representantes de la India y Haití, señores G. H. Malik y Dantes Destinobles, respectivamente. El primero pronunció un discurso en inglés, saludando al pueblo de Bolivia y su gobierno y resaltando la importancia del Congreso; el representante haitiano, hablando en francés, señaló que su país considera que trabaja también indicando labores sobre los problemas de este carácter y se encontraba complacido de haber comprobado los actos realizados con motivo de la inauguración del Congreso y de que era necesario que se aplauda y apoye el movimiento de masas que viene realizando el gobierno boliviano.

ACTA Y CORRESPONDENCIA

Por secretaría se procedió a la lectura del acta de la reunión preparatoria y de la correspondencia, entre la que se encontraba varios saludos de entidades extranjeras y locales.

TEMA DE LA CONVOCATORIA

De acuerdo al orden del día en la última parte de la reunión de ayer debía considerarse el informe de la comisión sanitaria, pero se comunicó que la misma no había logrado reunirse, por lo que escucharon las ponencias de la delegación boliviana que fueron expuestas por los doctores Guillermo Jáuregui y Eliodoro Rodríguez Crespo.

LA SESION DE HOY

La segunda sesión plenaria tendrá lugar a las 15 horas de hoy, en la misma que se considerarán asuntos importantes como: cuestiones jurídico-políticas y extensión del voto universal a los analfabetos.

EL BRASIL APROBO UN CREDITO PARA APROVECHAMIENTO DEL PETROLEO

El día de ayer el embajador del Brasil en Bolivia, señor Alvaro Texeira Soares, visitó al Subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Eduardo Arce Quiroga, para informarle que el Congreso Brasileño ha aprobado definitivamente el crédito de cuatro millones de dólares destinado a los estudios y apovechamiento del petróleo boliviano en la zona fronteriza con el Brasil.

Este crédito fué aprobado en virtud de los tratados sobre petróleo concertados entre los gobiernos de los dos países, con miras a vender al Brasil el petróleo boliviano en las condiciones estipuladas en los mismos.

La suma exacta destinada por el Parlamento brasileño es de - 73.095.264.30 cruceiros, que equivalen a cuatro millones de dólares. Dos millones constituyen el aporte de Brasil a la Comisión Mixta Boliviano - Brasileña de Estudios y Apovechamiento del Petróleo, y los otros dos representan el préstamo que hace el Brasil a Bolivia para cumplir con nuestro aporte. Bolivia, posteriormente, reembolsará al Brasil los dos millones de dólares prestados ya sea en dinero o en petróleo.

Llegará una Delegación Yugoeslava

Procedente de Lima llega el día de hoy una delegación económica yugoeslava presidida por el ministro señor Bragutin Sjurdjev, con el fin de entrevistarse con las autoridades nacionales.

Los propósitos que animan a la delegación yugoeslava son los de llegar a un acuerdo que permita la suscripción de un tratado de caráter económico, en vista de que el país europeo se halla interesado en la adquisición de algunos minerales y la venta de productos de su industria pesada.

LLEGO EL EXCANCILLER NARINE SINGH DE LA GUAYANA INGLESA

Por vía aérea, el día de ayer, arribó a esta ciudad el señor Jai Narine Singh, ex ministro de relaciones exteriores de la Guayana inglesa, depuesto por las autoridades de Londres.

Pocas horas después de su llegada, el señor Singh, nos visitó para expresarnos, en perfecto castellano, que realiza una jira de buena voluntad por varios países de la América Latina para exponer los ideales de liberación por las que lucha el pueblo al que pertence. Ha visitado, hasta ahora, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú, y luego pasará a Chile y a la naciones del Plata. "América, continente de libertad —nos dijo—, como no podría ser de otro modo, se halla completamente identificado con nuestra causa justa y la apoya con fervor. Las autoridades de Londres se hallan empeñadas en mantener la opresión sobre mi pueblo, pero abrigo la esperanza de que el caso será planteado ante las Naciones Unidas con el apoyo de los pueblos americanos".

Rechaza la acusación de que su partido sea comunista. "Esta sindicación —dice— fué un pretexto esgrimido por los ingleses para arrasar con nuestra Constitución. Nuestro movimiento político se llama Partido Progresista del Pueblo y constituye una expresión de sentimientos nacionalistas. En la Guayana no existe el comunismo, sino la aspiración natural de un pueblo que desea ser libre".

El doctor Singh abriga el convencimiento de que el pueblo de Bolivia compartirá los sentimientos de liberación del pueblo de la Guayana puesto que el propio gobierno de Bolivia es de inspiración nacionalista.

El Dr. Rivet hablará hoy sobre las lenguas indígenas americanas

A las 19 y 30 de hoy, en el auditorio de la Universidad, se efectuará la posesión de la mesa directiva de la "Asociación de Cultivadores de las Lenguas Autóctonas Bolivianas", con asistencia de miembros del comité organizador del tercer Congreso Indigenista Interamericano.

HABLARA RIVET

En esta oportunidad, disertará sobre "Las lenguas indígenas americanas" el etnólogo francés doctor Paul Rivet.

Luego, hablará el señor Eduardo Diez de Medina, presidente de la Academia Boliviana de la Lengua.

ENTREGA DE UN DIPLOMA A RIVET

El doctor José Antonio Arze a nombre de la Asociación de Cultivadores de las Lenguas Autóctonas Bolivianas, hará entrega de un diploma al señor Paul Rivet.

ENTREGA DE PREMIOS

Finalmente se dará lectura a las composiciones poéticas premiadas por el comité organizador del Terer Congreso Indigenista Interamericano.

Inauguróse un Ciclo de Conferencias en el Círculo de Carabineros

Ayer, a las 18 y 30, el presidente del Círculo Social de Carabineros y Policías, coronel Guillermo Guzmán Zambrana, inauguró un ciclo de conferencias, auspiciadas por esa institución.

Al iniciar el acto, el coronel Guzmán Zambrana, pronunció un discurso, en cuyas partes principales expresó: "El Cuerpo Nacional de Policías y Carabineros considera que la Revolución Nacional debe abarcar todos los aspectos: económico, político, social y cultural y, por lo mismo, identificarse con ella en todas sus inquietudes de renovación. Con este propósito, en el orden espiritual, aspira a impulsar, entre todos sus asociados, una labor cultural amplia, mediante conferencias a cargo de los intelectuales más prestigiosos del país".

Luego, el doctor José Antonio Arze Murillo, secretario general de la Presidencia, disertó sobre el tema: "Bolivia bajo el nuevo concepto político, social y económico". Se refirió a la economía monoproductora del país, basada en la industria minera, sostenida deliberadamente por un grupo minúsculo, para manejar el poder político a su arbitrio. Hizo una reseña de la lucha que emprendió el pueblo boliviano para destruir a este grupo. Dijo que la revolución, con un concepto democrático, en servicio de las grandes mayorías, había dado una nueva fionomía a la política boliviana, al incorporar al sector más numeroso de la población, los campesinos, a la nacionalidad.

EL MINISTRO DE HACIENDA INFORMO AL PRESIDENTE SOBRE EL MOVIMIENTO ECONOMICO FINANCIERO DE LA NACION

En una breve entrevista que sostuvimos con el ministro de Hacienda, momentos antes de que emprendiera vuelo a Buenos Aires, el señor Mendieta Alvarez nos manifestó que continuará la subasta pública de divisas en los bancos Mercantil y Nacional.

"Toda persona que requiera de estas divisas —dijo— podrá obtenerlas en la cantidad que desee". Agregó que el remate de dólares continuará indefinidamente.

EL ASUNTO BANCARIO

Cuando le interrogamos sobre el conflicto bancario surgido a raíz de un pliego de peticiones presentado por los empleados de bancos, solicitando aumento de haberes, expresó el Ministro que el gobierno había dispuesto que a todos los bancarios del país se les concediera un sueldo en calidad de préstamo para subvenir a sus inmediatas necesidades, mientras el asunto se estudie detenidamente en el curso de los próximos días.

EL CONTRATO MARKUS Y ARPIC

Refiriéndose a los convenios suscritos entre el gobierno boliviano y los consorcios Markus y Arpic, infrmó el mencionado Secretario de Estado que "están en plena ejecución". "Próximamente llegarán las primeras partidas de maquinarias agrícolas y para minas que ya han sido embarcadas con rumbo a Bolivia".

En otras fuentes nos informamos que a mediados de este mes llegarán cincuenta compresoras que serán destinadas a las minas de Tipuani, provenientes del contrato con la Arpic.

UNA PROPUESTA DE LA LAB

Finalmente, el Ministro de Hacienda informó que los personeros del Lloyd Aereo Boliviano no han presentado a conocimiento del Ministerio de Hacienda una propuesta relacionada con un plan de mejoras que dicha institución proyecta en el servicio de vuelos comerciales y civiles.

Dicha proposición está en estudio.

En el curso de los últimos días, el ministro de Hacienda y Estadística señor Alberto Mendieta Alvarez, presentó un extenso informe al Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, sobre diferentes problemas económico — financieros del país y la labor desenvuelta durante el presente año en dicho portafolio.

Cuando le solicitamos al ministro que nos informara sobre algunos de los capítulos consignados en dicho informe, indicó que el Jefe del Estado los dará a conocer ampliamente a la opinión pública en su mensaje del 6 de agosto próximo.

LA COMISION ATOMICA ELEVO UN INFORME AL PRIMER MANDATARIO

El presidente de la Comisión Mixta de Investigaciones de Minerales radioactivos, ingeniero Carlos Camargo Blacutt, ha elevado a conocimiento del Jefe del Estado, doctor Víctor Paz Estenssoro, un informe amplio dando cuenta de las labores de investigación realizadas en el país por los ingenieros destacados por el Departamento de Estado de los Estados Unidos y los ingenieros nacionales, quienes han realizado estudios en el altiplano y el sudeste boliviano.

Próximamente ese grupo de técnicos explorará varias zonas del Oriente boliviano. Los ingenieros extranjeros permanecerán en nuestro país, como es de conocimiento público por espacio de un año.

ACTUACION UNIVERSITARIA

Anteayer, con asistencia de numeroso público, se realizó el acto preparado por el Frente de Unidad Reformista en conmemoración del "Día del Indio", y de la Reforma Agraria.

Comenzó el acto de la celebración, el señor Carlos H. Valdez quien se refirió ampliamente a la evolución de la propiedad agrícola, tanto en la época pre - colombina, cuanto en la colonia y en la República. Al hablar de la Reforma Agraria remarcó el aspecto de la necesidad de realizar la explotación agrícola por medio de la comunidad campesina, indicando que hoy en día hace falta la producción en masa que sólo es posible mediante el trabajo en común, para poder verdaderamente utilizar los recursos de la técnica moderna, en el transporte y en la explotación.

Terminó refiriéndose al papel de la Universidad dentro de la Reforma Agraria, afirmando categóricamente que la Universidad Popular debe ir al campo creándose la Universidad Rural.

En nombre de la Unión Femenina Universitaria habló la señorita Carmela Delgadillo, la que hizo una breve reseña del proceso de la Reforma Agraria en varios países, y principalmente en Bolivia, reiterando la necesidad de sentar las bases de una economía fuerte y saneada en base a la agricultura.

La señorita Betty Jordán, declamó brillantemente la poesía titulada "Romance de los Aymaras" del joven universitario Augusto Valda Chavarría siendo largamente aplaudida por los concurrentes.

Cerrando el acto, el Secretario de Gobierno de la FUL, puso de manifiesto la necesidad que el F.D.U.R., continuase su labor dando oportunidad que todos los alumnos auténticamente reformistas, y sin distinción de colores políticos exponga sus puntos de vista acerca de los poblemas universitarios y nacionales. Afirmando que: "En la hora presente el deber de todos los bolivianos radica en exigir el cumplimiento más completo de ese Decreto de Reforma Agraria, porque la liberación de los campesinos será la liberación de Bolivia".

CATEDRATICOS EN LIBERTAD

Se nos ha informado que el catedrático de la Facultad de Derecho, doctor Roberto Pérez Patón, goza de libertad. Ayer concurrió a la Universidad para dictar clases. Asimismo, se sabe que también fué puesto en libertar el catedrático doctor Ciro Félix Trigo.

DISTINCION A UN CATEDRATICO

La Academia Cultural Adriática de Italia, con residencia central en Milán, ha invitado al ingeniero José Núñez Rosales, catedrático de la Facultad de Ingeniería Industrial de la Universidad Mayor de San Andrés, para que se incorpore a esta Academia.

DOS CANDIDATOS AL RECTORADO DE LA UMSA.

Faltan dos semanas para los comicios en los que se elegirá Rector de la Universidad Mayor de San Andrés y aún no se han definido candidaturas. Sin embargo, un sector de estudiantes ha invitado a los catedráticos Gastón Araoz Levy y Alipio Valencia Vega, para presentar sus nombres en la justa electoral universitaria. Los señores Araoz y Valencia Vega, no han dado aún su respuesta.

INSCRIPCIONES

En la secretaría general de la Universidad se nos ha informado que, numerosos trabajadores acudieron a registrarse como alumnos de la Universidad Popular "Tupac Katari". Los inscritos, hasta ayer, pasaba de doscientos.

DIRIGENTE UNIVERSITARIO SE EXILO EN EL BRASIL

El Cónsul de Bolivia en Corumbá informó que el dirigente universitario cruceño, señor Rodolfo Soria Galvarro Gamarra, se exiló voluntariamente en el Brasil.

El señor Soria Galvarro es alumno del cuarto curso de Derecho de la Universidad "Gabriel René Moreno" y el año pasado obtuvo mayoría de votos para la secretaría de gobierno de la Federación Universitaria de Santa Cruz. Pertenece a Falange Socialista Boliviana.

Se Proyecta la Construcción De un Gran Oleoducto Para la Exportación del Petróleo Ncl.

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, con objeto de dar comienzo a la ejecución de sus planes de largo alcance, requirió la presencia en Bolivia de los personeros de la firma Williams Brothers, constructores especializados de nuestros sistemas interno de oleoductos, organismo que acreditó a su presidente Jhon Williams y uno de sus principales ingenieros, los mismos que han estado discutiendo con los personeros de YPFB, los diversos puntos y programas donde se requerirán los servicios de esta firma.

UN GRAN OLEODUCTO

Uno de los planes de YPFB, es la construcción del oleoducto Cochabamba, Oruro - La Paz, será estudiado por la firma Williams, con las posibilidades de hacer un ramal para alcanzar un punto sobre el Pacífico.

INSPECCION

Con el propósito de tener una idea preliminar sobre la posible ruta q' seguirían los oleoductos, el lunes pasado se realizó un viaje de inspección por avión, a la que asistieron las principales autoridades de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

La ruta que se siguió fué de La Paz, a Arica y de regreso se voló de Arica a Cochabamba, vía Oruro.

HOJAS DE COSTO SON APROBADOS

La Dirección General de Comercio, dependiente del Ministerio de Economía, el día de ayer aprobó las siguientes hojas de costo para el expendio de mercaderías sin necesidad de órdenes o memorandums especiales: Farmacia Olmos: productos de droguería; Arauco Prado: papel de seda blanco; Conal Limitada: tejidos de seda; Moisés Inacaon: calcetines para hombre; Romecín Hnos.: motores de fantasía; La Papelera: cartulina y Droguería Internacional; drogas.

EL EMBAJADOR AMERICANO EN LA CANCILLERIA

En la tarde de ayer, el embajador de los Estados Unidos en Bolivia, señor Edward J. Sparks, visitó al ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Walter Guevara Arce, con quien departió cordialmente por espacio de una hora.

Si bien no se dió oficialmente información lguna a la prensa sobre la mencionada entrevista, se sabe que el Canciller y el embajador de los Estados Unidos conversaron acerca de la cuestión del estaño y de la asistencia técnica que organismos oficiales americanos prestan a nuestro país.

II CONVENCION NCL. DE CONTADORES

La Federación Nacional de Contadores ha convocado a una Convención Extraordinaria de Contadores, que se iniciará a partir de hoy y se desarrollará durante los días 5, 6 y 7, con objeto de considerar importantes asuntos relacionados con las actividades contables.

Las reuniones se efectuarán en el local de su secretaría permanente.

Designóse Director General de Petróleos

Por disposiciones del Ministro de Minas y Petróleo, el día de ayer fué posesionado como Director General de Petróleos el señor Mario Montenegro, que anteriormente venía desempeñando las funciones de Secretario General de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Se hizo notar que se ha creado este nuevo cargo en vista de haberse fundido en uno sólo las oficialías de Minas y Petróleo.

ES LIBRE LA ENTRADA AL CONCIERTO QUE OFRECE MAÑANA LA SINFONICA NACIONAL

La Prefectura del Departamento informó que mañana, a las 18.30, en el Teatro Municipal, tendrá lugar el concierto ofrecido por el conjunto de cámara de la Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la dirección del maestro Eric Eisner. Esta actuación, auspiciada por las autoridades prefecturales, tendrá la novedad de ofrecer un programa con obras de músicos bolivianos, tales como Viscarra Monje, Caba, Vargas, Roncal y otros.

La función está dedicada a los delegados extranjeros al Tercer Congreso Indigenista Interamericano, quienes han sido invitados a la misma.

Las localidades para platea, anfiteatro y galería, serán distribuidas gratuitamente el día de hoy, en la secretaría general de la Prefectura.

CARRERA DE COCHECITOS

Personeros de la Prefectura informaron también que ayer han sido entregados cerca de 150 cochecitos en el Parque Cerrado (Posta Prefectural de San Pedro). Permanecerán allí hasta el día de la carrera, para luego ser transportados en camiones hasta el punto de partida o sea la Plaza Isabel La Católica.

Como una nota de aliento para los concursantes que se hallan fuera de la normas establecidas en la convocatoria, la Prefectura ha creado la categoría especial, en la que tomarán parte cochecitos de mayor volumen, a cargo de pilotos que no pasen de los 12 años.

DESFILE CIVICO

En estos últimos días se han hecho presentes en la Prefectura numerosos representantes de colectividades extranjeras, para expresar su propósito de participar en el desfile cívico que se realizará el 6 de agosto.

Las colectividades que han anunciado su concurrencia a dicho desfile son hasta ahora, las siguientes: la norteamericana, la inglesa, la alemana, la argentina, la chilena, la peruana, la japonesa, la yugoeslava, la israelita, la árabe, y la libanesa. Otras colectividades menos numerosas han anunciado, asimismo su intención de asistir al desfile.

Los centros de acción provinciales y de residentes del interior comunicaron, igualmente, a la Prefectura, que se harán presentes en esa importante expresión de fervor nacional.

DECLARAN A LA VIRGEN DE COPACABANA PATRONA DEL CUERPO DE CARABINEROS

La Dirección General de Policías, por intermedio del Ministerio de Culto, se ha dirigido a la Nunciatura Apostólica y al Arzobispado de La Paz, pidiendo autorización para declarar a la Virgen de Copacabana como Patrona del Cuerpo Nacional de Carabineros y Policías y conferirle al mismo tiempo, el grado de Generala, como un homenaje al año Santo Mariano.

El organismo superior de la Policía prepara un programa especial, a cargo de los capellanes de la institución, para el acto de proclamación.

CITACION

LA ASOCIACION DE ARTILLEROS

La Directiva cita a todos sus asociados, para concurrir al desfile del 6 de Agosto en conmemoración del Aniversario Patrio y al del día 8 con motivo de la clausura del Congreso Nl. de Ex Combatientes del Chaco.

CON DIVERSOS ACTOS SE RECORDO AYER A EDUARDO THAINE SAAVEDRA

EN EL ANIVERSARIO DE SU FALLECIMIENTO

Recordando el primer año del fallecimiento del señor Eduardo Thaine S., se efectuó ayer, en el patio del Palacio Consistorial, una misa de campaña que fué oficiada por el Rvdo. P. Tomás Chávez Lobatón, a las 10 horas de la mañana, con asistencia de la primera autoridad edilicia, el Oficial Mayor de la Comuna, familiares del extinto, personal de la Municipalidad y los escuadrones del Batallón de Gendarmes que llevan el nombre del desaparecido.

HOMENAJE AL ALCALDE

Don Juan Luis Gutiérrez Granier, Alcalde Municipal de La Paz, que fuera amigo y jefe de Eduardo Thaine Saavedra, pronunció un breve pero significativo discurso. "Porque —dijo— no es necesario referir la amistad y el vínculo ideológico que nos unía, sino, simplemente hablar de su valimiento como hombre y como militante del M. N. R.

"El afecto, continuo, debe ser breve en expresiones para calar en toda profundidad humana. Eduardo fué patriota, honesto, fué leal con el Partido y con sus amigos y, noble hasta la exageración". Más adelante, prosiguió: "Batallón Edo. Thaine, vuestro jefe no ha muerto. Su espíritu vivirá siempre en el alma del Batallón y en el corazón de cada uno de vosotros".

FRACCION FEMENINA

Como otro número del homenaje rendido a la memoria de Eduardo Thaine, se realizó el juramento de lealtad de las nuevas militantes de la fracción femenina de la Célula Pedro Domingo Murillo, formada por funcionarias de la Municipalidad. El juramento fué tomado por el señor Egberto Ergueta Q., Oficial Mayor de la Comuna, que en breves palabras explicó a las damas que se incorporaban a la vida política del país, sus obligaciones y deberes como defensoras del nuevo orden social, constituído por el gobierno del doctor Víctor Paz Estenssoro. Les manifestó que el mayor y mejor timbre de orgullo del Partido para la Célula, es el hecho de que las militantes del M.N.R., deben convertirse en los principales elementos que encauzan su vida en las normas de la responsabilidad, la honestidad y la lealtad a la causa del pueblo.

ROMERIA AL CEMENTERIO GENERAL

Pasado este acto, las autoridades municipales, los miembros directivos de la Célula Pedro Domingo Murillo, los familiares, compañeros y amigos de Eduardo Thaine S., se dirigieron en romería hasta el Cementerio General, a visitar la tumba del compañero desaparecido.

La romería fué encabezada por el Alcalde Municipal y los familiares del extinto. Al paso por las diferentes calles de la ciudad la columna fué agrandándose, constituyendo al llegar al Campo Santo, una verdadera manifestación popular de dolor y pesadumbre.



EL ALCALDE PRONUNCIA SU DISCURSO DE HOMENAJE, EN la misa que se efectuó en memoria del señor Eduardo Thaine, prestigioso luchador del M.N.R. y abnegado servidor de la Comuna paceña.—

Pasaron los Obrados del Homicidio de B. Viscarra Ante el Fiscal de Distrito

Los obrados levantados por la Policía de Investigaciones en ejercicio de atribuciones legales de Policía Judicial, a denuncia de Guillermo Viscarra, con motivo del delito de homicidio perpetrado en la persona de Braulio Viscarra Aguilar, fueron remitidos a conocimiento de las autoridades judiciales para la instauración de la respectiva sumaria criminal contra los sindicados Víctor Guzmán Barrera, Humberto Guzmán y Antonio Guzmán Barrera, quienes actualmente se encuentran detenidos y serán puestos a disposición del juez de la causa, de conformidad a las nuestras leyes penales en vigencia.

DECLINATORIA DE JURISDICCION

En el sumario criminal promovido por Trinidad v. de Chambi, contra Ascencio Laime, Gregorio López, Donato Escobar y otros campesinos, por asesinato del que fué Feliciano Chambi, acaecido en la hacienda Cacachi, del puerto de Carabuco, en fecha 19 de julio último, el doctor Pedro Tito Atahuichy, juez instructor 3º. en lo penal, ha declinado de jurisdicción en observancia a lo previsto por el Art. 59 del Procedimiento Criminal, por corresponder el enjuiciamiento criminal de los sindicados al juez del asiento judicial de Puerto Acosta.

AUTO CABEZA DE PROCESO

A querella de Gabriela Carvajal de Cárdenas, el juez de la sumaria ha dictado el respectivo auto cabeza de proceso contra José Cárdenas Vivanco, por bigamia, habiendo calificado el hecho incriminado en las sanciones previstas por el Art. 428 y otros del Código Penal.

PASO AL PANOPTICO POR HOMICIDIO

Como emergencia del sumario criminal instaurado por el Ministerio Público contra Máximo Choque, Juan Usnayo y otros, por homicidio en la persona del que fué Pablo Paria, el juez 3º. de instrucción en materia penal ha dispuesto la detención preventiva en el Panóptico Nacional, del sindicado Antonio Choque, después de haberle recibido su declaración indagatoria y por existir en su contra suficientes elementos de convicción.

POR RECOLECCION DE RAMAS EN DINERO

A raíz del juicio criminal que sigue el Ministerio de Asuntos Campesinos contra Luis Calle, Antonio Calle y otros por los delitos de homicidio, robo, recolección de ramas en dinero, el agentes fiscal 1º. en lo penal, doctor Víctor Pacheco Arguedas requirió ayer ante el juez de la causa que se decrete acusación contra Luis y Antonio Calle, por existir suficientes indicios de culpabilidad, calificando los hechos denunciados en las sanciones de los Arts. 479, 483, 604 y otros del Código Penal.

DEL CENTRO DE FUNCIONARIOS JUDICIALES

El Centro de Funcionarios Judiciales ha emitido ayer un extenso voto resolutivo con motivo de la detención del Actuario de un Juzgado en lo Penal, señor José Zegarra Serruto, y cuya parte resolutiva dice:

"Expresar su protesta y extrañeza por ese insólito proceder, que va en menoscabo de la dignidad judicial y pedir a las autoridades competentes la sanción de los agentes que abusando de sus atribuciones, han cometido este atropello al recinto judicial".

INFORME SOBRE UN HECHO DELICTUOSO

El Ministerio de Asuntos Campesinos dió a conocer al Ministerio de Justicia el informe del presidente de la Junta Rural de la provincia Bustillo, sobre los sucesos criminosos que tuvieron lugar en el kilómetro 60, entre las provincias Bustillo y Pantaleón Dalence, a consecuencia de los cuales fallecieron tres obreros mineros.

El Ministerio de Justicia envió los obrados a conocimiento del fiscal del distrito de Potosí, para que requiera la organización del correspondiente juicio criminal contra los autores de estos homicidios.

RENUNCIO UN FUNCIONARIO

El doctor Hugo Rodríguez Michel, ha dirigido una nota al ministro de Gobierno, don Federico Fortún Sanjinés, mediante la cual formula renuncia, con carácter irrevocable, del cargo que venía desempeñando en dicho despacho. Aduce motivos de índole personal.

ALCALDE DE CAMARGO

El Ministerio de Gobierno designó ayer al señor Luis Vacarreza como alcalde municipal de Camargo. Se ha instruído a la nueva autoridad que se constituya en la sede de sus funciones en el curso de la presente semana.

CAMPESINOS RECLUIDOS EN EL PANOPTICO NCL.

El Ministerio de Justicia ha ordenado al Fiscal del Distrito en lo Penal que acelere las diligencias en el juicio que se les sigue a los campesinos Venancio Vargas, Jerónimo Quispe, Isaac Avila y otros, que actualmente guardan detención en el Panóptico Nacional.

Solucionóse ayer el Conflicto Gráfico

A las 16 horas de ayer, en el despacho del Subsecretario de Prensa, Informaciones y Cultura, se celebró una reunión a la que asistieron dirigentes gráficos y representantes de las empresas, con objeto de encontrar una solución al problema planteado con motivo del petitorio de aumento de haberes por parte de los gráficos.

EL ARREGLO

Luego de una amplia consideración del asunto, se resolvió suscribir un laudo arbitral mediante el cual se acuerda la ampliación del artículo 4o. del Decreto Supremo de 3 de abril, que dispone el pago de aumento de haberes con carácter retroactivo, apartir de la fecha antes señalada.

Por otra parte, se llegó a un acuerdo provisional, que subsistirá hasta que se solucione el problema de la falta de papel de imprenta.

INICIO SUS LABORES EL CONGRESO DE MAESTROS RURALES

Ayer, en el salón auditorio de la Biblioteca Municipal se inauguró el Primer Congreso de Maestros de Educación Fundamental, convocado por la Federación del ramo, cuyas deliberaciones han de efectuarse hasta el 10 del presente mes.

El profesor Ernesto Ayala Mercado, iniciando la actuación de ayer, leyó un discurso en el que hizo hincapié en la posición del magisterio rural y su posición en torno a la Reforma Agraria.

A nombre de la Confederación de Maestros presentó su saludo a las delegaciones asistentes el profesor Bernabé Ledezma.

Cerrando el acto, el ministro de Asuntos Campesinos, doctor Ñuflo Chávez Ortiz, anotó el interés con que su Despacho veía la actitud de los maestros rurales, manifestando, finalmente, su esperanza de que los profesores del agro se sumen a las emociones que viven actualmente las masas campesinas, sirviendo de esta manera los intereses colectivos de Bolivia.

FAMILIAS DEL ALTIPLANO COLONIZARON UNA ZONA TROPICAL QUE HOY TIENE EL NOMBRE DE "SANTA FE" EN CARANAVI

Hace ocho años, un grupo de familias oriundas de Pacajes emigraron hacia la provincia Nor Yungas, con objeto de colonizar una inmensa zona rica, pero muy alejada. Estos colonizadores, que en principio constituían sesenta familias, perdieron un número considerable de su gente, que murió a consecuencia de enfermedades tropicales.

SU LABOR

Anoche nos visitaron Zacarías Tancara, presidente; José T. Quiñones, secretario general de la Junta vecinal del cantón Santa Fe, y el vocal Tomás Tancara Apaza, para manifestarnos que se sentían satisfechos por la labor que habían realizado en aquella zona al llevar allí un aliento de la civilización, con espíritu de abnegación y sacrificio. "La obra de la misión boliviana de adventistas del Séptimo Día —dijeron—, se traduce hoy en los productos que llevamos a la Exposición de Seguencoma. Aquellas regiones, después de una lucha constante de apreciables cantidades de arroz, maíz, mandioca, maní, porotos, frijoles, cacao, café, caña de azúcar, algodón, plátanos y otros productos. En parte, nuestra misión ha triunfado gracias al Ministerio de Agricultura, que en 1946 nos prestó una valiosa cooperación al instalarnos en aquellas tierras vírgenes de Caranavi. Actualmente, esta zona es lo que constituye el cantón Santa Fe".

COLABORACION DEL GOBIERNO

Finalmente, manifestaron que solicitan del Gobierno con carácter de urgencia la construcción de un camino carretero para transportar sus poductos hasta los centros de consumo.

"Nuestras familias son gente del Altiplano, pero con tenacidad y trabajo nos hemos habituado al trópico. Qué nuestros esfuerzos no sean vanos; queremos contribuir al autoabastecimiento del departamento de La Paz; nuestras tierras son fructíferas. Pero necesitamos la colaboración del gobierno para que la población paceña se beneficie con los frutos de nuestro esfuerzo".

ELIGIO DIRECTIVA LA FEDERACION AGRARIA DEPTAL. PERO DENUNCIAN ILEGALIDAD

DIRIGENTES CAMPESINOS PIDEN NUEVA ELECCION. - INCIDENTES. — DELEGACIONES CAMPESINAS

Ayer, a las 10 y 30 horas, en el Teatro al Aire Libre, tuvo lugar el acto de elección del Comité Ejecutivo de la Federación Agraria Departamental, como uno de los números más salientes en el temario del Congreso inaugurado anteayer.

Con la presencia de numeroso público campesino, ya que la mayor parte de las delegaciones concurrieron con sus bases provinciales, se efectuó el acto eleccionario, empero, a raíz de algunos incidentes que surgieron entre sectores agrarios, las autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos, determinaron suspender los comicios para horas de la tarde.

GANA EL Sr. ALVAREZ PLATA

La elección, desde las 15 horas, se verificó en el Colegio Nacional Ayacucho, y, según la información oficial proporcionada a nuestros redactores en el Ministerio de Asuntos Campesinos triunfó la lista encabezada por los señores Vicente Alvarez Plata, Severo Oblitas y Samuel Marcos Mamani.

RECLAMACION DE CAMPESINOS

Un numeroso grupo de campesinos, ya por la noche, se hizo presente en EL DIARIO y los dirigentes que representan a las centrales: Murillo, Loayza, Omasuyos, Manco Kapac, Nor Yungas, Sud Yungas, Ingavi, Florida, Aroma, Inquisivi y otras, declararon lo siguiente:

"Por la mañana, en el Teatro al Aire Libre, las elecciones se efectuaron por voto universal, habiendo ganado la fórmula encabezada por Juan Céspedes Lavayén y Antonio Orellana, pero, el señor Alvarez Plata, Oficial Mayor del Ministerio de Asuntos Campesinos, al advertir que había perdido su fórmula indicó que se suspendiera el acto para continuar en la tarde. En el Colegio Ayacucho, desde las 15 horas, se realizó una elección sólo entre los delegados por él escogidos y no por voto universal, de este modo sin la presencia ni intervención de los trabajadores agrarios en general, logró la victoria de su fórmula que no representa los intereses del campesinado del Departamento".

Más adelante dijeron que "han pedido al Presidente de la República ante quien denunciaron la ilegalidad de la elección, nuevos comicios, y, al mismo tiempo, la renuncia del Oficial Mayor de Asuntos Campesinos".

EL CONGRESO DE MAESTROS RURALES HA ELEGIDO UNA COMISION DE PODERES

Ayer, a las 18 y 30, bajo la presidencia de los profesores Bernabé Ledezma, Erasmo Tarifa y Ernesto Ayala, realizó una sesión extraordinaria el Congreso de Maestros de Educación Fundamental, con el objeto de calificar las credenciales de los delegados acreditados ante el Congreso.

Posteriormente, luego de un cambio de ideas y cuarto intermedio, fué elegida la Primera Comisión de Poderes, integrada por los profesores señores: Roberto Leytón, César Crespo, Otto Saucedo y Roberto Gallardo, éste último como representante del Comité Central.

MANIFESTACION DE SIMPATIA

A las 19 horas, el Comité Central y Organizador del Congreso reunió a los delegados del interior y a los dirigentes campesinos, en una manifestación de simpatía.

En el transcurso de esta actuación, usaron de la palabra varios maestros de Educación Fundamental destacando la obra realizada por quienes están a cargo de la educación campesina. Los discursos puntualizaron que el porvenir de la Reforma Agraria y del pueblo boliviano, se halla en manos de los maestros rurales.

SEGUNDA SESION

Hoy, tendrá lugar la Segunda Sesión Preliminar, destinada a elegir la directiva del Congreso y a conocer el informe de la Comisión de Poderes para luego, en la sesión plenaria, organizar las comisiones respectivas de acuerdo a las bases del Congreso.

HOY LLEGA LA COMISION DE TIPUANI

A medio día de hoy, llegará procedente de Tipuani la comisión que viajó a esa localidad constituída por el Ministro de Higiene y Salubridad, doctor Julio Manuel Aramayo, el Gerente General del Banco Minero, señor Mario Sanjinés Uriarte y otras autoridades con el fin de inaugurar el hospital de ese distrito minero.

La inauguración se realizó de acuerdo a un programa especial faccionado por los sindicatos y las autoridades de esa localidad.

Este nosocomio que contará con un moderno equipo de rayos X y otros instrumentos satisfará una de las necesidades del pueblo de Tipuani.

EL DIARIO

Teléfonos: Dirección: 6696. Jefe de Redacción 6679. Redacción 2563. Gerente y Avisos 2703.
Dirección: cables, radiogramas y telegramas, DIARIO. Cajón postal Nº 5. Edificio EL DIARIO calle Loayza Nos. 18 al 24.

RAMONA











TESTIMONIO No. 301

De la escritura de transferencia de cuotas, nuevos aportes, ingreso de nuevos socios, aumento de capital y otros extremos de la Sociedad de Responsabilidad Limitada "FRIGORIFICOS DIEZ DE OCTUBRE", que otorgan los socios señores Arturo Medeiros Arteaga, Ignacio Medeiros Arteaga, Zoraida Sánchez de Medeiros, María Cristina Ayoroa de Gainsborg y Mario Gainsborg Viaña.

EN LA CIUDAD DE LA PAZ, a horas diez del día veintiuno de junio de mil novecientos cincuenticuatro años. Ante mí, el abogado JULIO C. ROMERO, Notario Público de Primera Clase de este Distrito Judicial, con residencia fija en esta Capital y testigos que al final irán nombrados y suscritos, fueron presentes los señores ARTURO MEDEIROS ARTEAGA, casado, comerciante; IGNACIO MEDEIROS ARTEAGA, soltero, comerciante; ZORAIDA SANCHEZ DE MEDEIROS, casada, ocupada en labores de su casa; MARIA CRISTINA AYOROA DE GAINSBORG casada, ocupada en labores de su casa; y MARIO GAINSBORG VIAÑA casado, abogado; todos los comparecientes mayores de edad, vecinos de esta ciudad, hábiles por derecho para este otorgamiento, a quienes de conocerlos doy fé y para que inserte en el registro de escrituras y contratos públicos de mi cargo, me han presentado una minuta de nuevos aportes, transferencia de cuotas, ingreso de nuevos socios, aumento de capital y otros extremos de la Sociedad de Responsabilidad Limitada "FRIGORIFICO DIEZ DE OCTUBRE con más tres certificados de pago de impuestos fiscales; dichos documentos transcritos literalmente, son del tenor siguiente:— MINUTA. Número trescientos uno. Notario don Julio C. Romero.— En los registros de escrituras públicas que tiene a su cargo se ha de servir insertar una que comprende nuevos aportes, transferencia de cuotas, ingreso de nuevos socios, aumento de capital y otros extremos, de la Sociedad "Frigorífico Diez de Octubre Limitada", al tenor de las cláusulas siguientes:— PRIMERA.— Dirá usted que mediante escritura pública número cuatrocientos diez y ocho de fecha dos de septiembre de mil novecientos cincuenta y tres, suscrita por ante esa misma Notaría, nosotros Arturo Medeiros Arteaga, Ignacio Medeiros Artegaga y Zoraida Sánchez de Medeiros, compramos la totalidad de las acciones y derechos de la sociedad "Frigorífico Diez de Octubre" Limitada. — SEGUNDA.— Dirá usted que conforme a lo dispuesto en la cláusula segunda del mencionado instrumento público, el haber o capital de "Frigorífico Diez de Octubre" Limitada, fué fijado en la suma de un millón quinientos mil bolivianos (Bs. —1.500.000.—), monto por el cual además se operó y perfeccionó la indicada compra venta.— TERCERA.— Dirá usted que al presente, los mencionados, socios, con la facultad establecida en la cláusula décima cuarta de la escritura de constitución de dicha sociedad número trescientos quince de primero de agosto de mil novecientos cincuenta y dos, suscrita por ante la Notaría del señor Luis Lahore Monje, llenando el voto requerido por dicha cláusula, han resuelto aceptar en primer término un nuevo aporte de capital.— CUARTA.— En este sentido, dirá usted que el socio señor Ignacio Medeiros Arteaga hace un aporte de tres millones quinientos mil bolivianos (Bs. 3.500.000.—) De esta suma, tres millones cien mil bolivianos (Bs. 3.100.000.—) corresponde al valor de dos almacenes completamente instalados, existencias comerciales, otros muebles y, Bolivianos cuatrocientos mil (Bs. 400.000.—) que aporta en dinero efectivo. Las existencias indicadas han sido objeto de valorización, e inventariación aceptada por las partes comprendidas en este contrato mediante firma. — QUINTA.— Dirá usted que asimismo, los expresados socios, reunidos en Asamblea Extraordinaria, dando cumplimiento al requisito establecido en la cláusula décima primera de la merituada escritura de constitución de primero de agosto de mil novecientos cincuenta y dos, han resuelto una transferencia de cuotas o acciones conforme a lo acordado seguidamente.— SEXTA.— En este orden, dirá usted que la socia señora Zoraida Sánchez de Medeiros, transfiere una parte de sus cuotas en la sociedad, con la facultad que le confiere el artículo sexto de la Ley de doce de marzo de mil novecientos cuarenta y uno, al socio señor Arturo Medeiros Arteaga, consistente en trescientas cuotas de a un mil bolivianos (Bs. 1.000.—) cada una, por las cuales se le ha cancelado la suma de trescientos mil bolivianos (Bs. 300.000. —) o sea el mismo valor de dichas cuotas conforme a la escritura de dos de septiembre de mil novecientos cincuenta y tres y la de constitución.— SEPTIMA. — Dirá usted seguidamente que los socios indicados, reunidos igualmente en Asamblea, han acordado por unanimidad, llenando el voto exigido por la cláusula décima cuarta de la escritura de primero de agosto de mil novecientos cincuenta y dos, el ingreso de nuevos socios, en el número y con los aportes que se indican.— OCTAVA. — Conforme a lo expresado, dirá usted que ha sido aceptado el ingreso de la señora María Cristina Ayoroa de Gainsborg, quien aporta la suma de un millón de bolivianos (Bs —1.000.000.—) y del señor Mario Gainsborg Viaña, quien aporta la suma de cuatro millones de bolivianos (Bs. 4.000.000. —) Dichas cantidades han sido íntegra y totalmente cubiertas en moneda nacional y corriente a entera satisfacción de los demás socios.— NOVENA.— Dirá usted que por tanto el capital social de "Frigorífico Diez de Octubre" Limitada, considerando los aportes primitivos, el que se hace al presente, y el aumento emergente del ingreso de nuevos socios, se ha elevado de Un millón quinientos mil bolivianos (Bs. 1.500.000. —) a Diez Millones de Bolivianos (Bs. 10.000.000.—) cubiertos y pagados totalmente.— DECIMA.— Dirá usted que en definitiva dicho haber se distribuye conforme a las siguientes cantidades, cuotas y porcentajes: Uno) Arturo Medeiros Arteaga, su aporte conforme a la cláusula cuarta de la escritura de dos de septiembre de mil novecientos cincuenta y tres, bolivianos Trescientos mil (Bs. 300.000.—) más trescientos mil bolivianos Bs. 300.000.—) aportados en la forma dicha en la cláusula sexta de la presente escritura; en total el aporte de éste socio es de seiscientos mil bolivianos (Bs. 600.000.—) vale decir el seis por ciento del haber social, con seiscientas cuotas de a un mil bolivianos cada una. Dos) Ignacio Medeiros Arteaga, su aporte conforme a la cláusula cuarta de la escritura de dos de septiembre de mil novecientos cincuenta y tres, Trescientos mil bolivianos (Bs. 300.000.—) más Tres millones quinientos mil bolivianos (Bs. 3.500.000.) aportados conforme a la cláusula cuarta de este contrato; en total, el aporte de éste socio es de Tres millones ochocientos mil bolivianos (Bs. 3.800.000.—) vale decir el treinta y ocho por ciento del haber, con tres mil ochocientas cuotas de a un mil bolivianos cada una. Tres) Zoraida Sánchez de Medeiros, su aporte conforme a la cláusula cuarta de la indicada escritura de septiembre de mil novecientos cincuenta y tres, Novecientos mil bolivianos (Bs. 900.000.—) menos la venta de parte de sus cuotas por valor de trescientos mil bolivianos de acuerdo con la cláusula sexta de éste documento; en total, el aporte de ésta socia es de seiscientos mil bolivianos (Bs. 600.000.—) vale decir el seis por ciento del haber social, con seiscientas cuotas de a un mil bolivianos cada una. Cuatro) María Cristina Ayoroa de Gainsborg, su aporte conforme a la cláusula octava de ésta escritura, Un millón de bolivianos (Bs. 1.000.000.—) vale decir el diez por ciento del haber, con un mil cuotas de a un mil bolivianos cada una. Cinco) Mario Gainsborg Viaña, su aporte conforme a la cláusula octava de éste instrumento, cuatro millones de bolivianos (Bs. 4.000.000.—) vale decir el cuarenta por ciento del haber social, con cuatro mil cuotas de a Un mil bolivianos cada una.— Décimo Primera.— Por otra parte, dirá usted que conforme a la cláusula segunda de la escritura de primero de agosto de mil novecientos cincuenta y dos, el giro de la sociedad "Frigorífico Diez de Octubre" Limitada, tendrá una duración hasta de treinta y uno de diciembre de mil novecientos cincuenta y cinco. Al presente, en uso de la facultad que se establece en la misma cláusula, los socios vienen en ampliar dicho término en cinco años más computables desde la expresada fecha de diciembre de mil novecientos cincuenta y cinco.— DECIMO SEGUNDA.— Dirá usted asimismo que la Sociedad, concordante con lo dispuesto en la cláusula quinta de la escritura de primero de agosto de mil novecientos cincuenta y dos, ha acordado designar Gerente del "Frigorífico Diez de Octubre" Limitada, al socio señor Mario Gainsborg Viaña, con las siguientes facultades principales: Usará de la firma social en toda clase de actos y contratos, sean estos civiles, mercantiles o especiales, así como en toda clase de documentos; podrá conferir poderes para trámites administrativos, judiciales y otros, ante cualesquier autoridades de la República o podrá el mismo representar a la sociedad en dichos trámites, en todas sus instancias, incidencias y emergencias propias; podrá contraer créditos y otorgarlos; especialmente podrá contraer créditos en Bancos, Cajas, Corporaciones u otras instituciones y personas con o sin la garantía de los bienes de la sociedad; podrá abrir cuentas bancarias; podrá contraer toda clase de obligaciones a nombre de la misma, suscribir minutas y escrituras; comprar y vender mercaderías, comprar y vender ganado de toda clase, bien sea en el país o en el exterior; podrá percibir dineros, girar, aceptar y endosar letras de cambio, descontarlas, quedando expresamente prohibido de aceptar o girar letras u otros documentos de favor; podrá girar y endosar cheques; podrá solicitar divisas y, en fin, realizar todos los actos necesarios al buen desenvolvimiento y prosperidad de los negocios sociales, sin que la omisión más facultades pudiera invalidar éste mandato. El Gerente así nombrado durará en el desempeño de su cargo por el término de un año, a contar del día diez de junio del presente año. Quedando revocado el poder número quinientos veintiuno otorgado por ante esa misma Notaría al señor Arturo Medeiros.— DECIMA TERCERA. — Dirá usted del mismo modo que los aportes emergentes del ingreso de los dos nuevos socios indicados en la cláusula octava de éste instrumento, así como el monto del aporte en dinero efectivo que se hace conforme a la cláusula cuarta, se destinan por acuerdo y voluntad de todos los socios a la adquisición de dos cámaras frigoríficas y otras maquinarias e implementos propios del negocio de "Suárez Hermanos, Sociedad de Responsabilidad Limitada", conforme al contrato de compra venta suscrito por ante esa misma Notaría en fecha veintiuno de mayo del presente año. Parte de ese mismo dinero, hasta un máximo de ochocientos mil bolivianos, se destina por igual acuerdo, como capital de operaciones de la sociedad.— DECIMA CUARTA. — Debe usted dejar establecido, igualmente, que por acuerdo de Asamblea, la responsabilidad de los nuevos socios, esto es, la señora María Cristina Ayoroa de Gainsborg y el señor Mario Gainsborg Viaña, en lo que respecta a las obligaciones y acreencias sociales, se computará solamente a partir del día primero de junio del presente año.— DECIMA QUINTA.— Se deja claramente establecido entre los socios que las escrituras de primero de agosto de mil novecientos cincuenta y dos y dos de septiembre de mil novecientos cincuenta y tres quedan vigentes en todo lo que no se opongan a la presente, haciendo constar con referencia a la primera, que el arbitraje (cláusula décima quinta), se someterá al Presidente de la Cámara de Industrias concretamente.— Usted señor Notario, sírvase agregar las demás cláusulas de estilo y de seguridad.— La Paz, once de junio de mil novecientos cincuenta y cuatro.— Cristina de Gainsborg.— Zoraida de Medeiros:— A. Medeiros A. Ig. Medeiros A.— M. Gainsborg V.— J. Prudencio.— Abogado.— NOTA: La minuta anteriormente transcrita se halla debidamente sellada con el sello de la Administración de la Renta. CERTIFICADO DE PAGO DE IMPUESTO FISCAL. — Administración de la Renta.— Gestión L. Cuatro.— Número veintiocho mil cuatrocientos noventinueve.— La Paz, a diez y ocho de junio de mil novecientos cincuenta y cuatro.— Comprobante número veintiocho mil cuatro.— Comprobante número veintiocho mil cuatrocientos noventa y nueve. — El contribuyente Zoraida Sánchez de Medeiros, domiciliado en La Paz, ha pagado en esta oficina los impuestos abajo detallados:— Ejemplar para el contribuyente. — Recursos Nacionales.— Clave número cuarentitres/b.— Impuesto de timbres de Transacción.— Gestión de mil novecientos cincuenta y cuatro.— Pormenores.— Totales.— Su pago sobre una minuta de transferencia de trescientas cuotas a bolivianos un mil, cada una haciendo un total de bolivianos trescientos mil, en favor de Arturo Medeiros Arteaga, el cuatro por mil, sobre suma anterior. Bolivianos un mil doscientos.— Importe pagado: un mil doscientos, 00/100 bolivianos.— Autorizado: — Saucedo, Administrador.— Revisado: Bultrón.— Jefe de Recaudación.— Recibido:— Firma ilegible.— Cajero.— Firma del contribuyente.— Forma de pago.— CERTIFICADO DE PAGO DE IMPUESTO FISCAL.— Administración de la Renta.— Gestión L — Cuatro.— Número veintiocho mil cuatrocientos noventiseis.— La Paz, a diez y ocho de junio de mil novecientos cincuenticuatro.— Comprobante número veintiocho mil cuatrocientos noventiseis.— El contribuyente María C. Ayaroa de Gainsborg y Mario Gainsborg V., domiciliado en La Paz, ha pagado en esta oficina los impuestos abajo detallados:— Ejemplar para el contribuyente.— Recursos Nacionales. — Clave número cuarentitres/b.— Impuesto de timbres. Transacción.— Gestión de mil novecientos cincuenticuatro.— Pormenores.— Totales. — Su pago de este impuesto sobre una minuta de ingreso de dos socios a la sociedad "Frigorífico Diez de Octubre" Limitada, con bolivianos un millón de la señora María Cristina de Gainsborg y Mario Gainsborg Viaña, con bolivianos cuatro millones, el cuatro por mil, sobre bolivianos cinco millones.— Bolivianos veinte mil. Importe pagado: veinte mil, 00/100 bolivianos.— Autorizado:— Saucedo. Administrador.— Revisado. — Bultrón.— Recibido:— Firma ilegible.— Cajero.— Firma del contribuyente.— Forma de pago.— CERTIFICADO DE PAGO DE IMPUESTO FISCAL.— Administración de la Renta.— Gestión L — Cuatro. Número veintiocho mil cuatrocientos noventicinco. — La Paz, a diez y ocho de junio de mil novecientos cincuenticuatro. — Comprobante número veintiocho mil cuatrocientos noventa y cinco. — El contribuyente Frigorífico Diez de Octubre, Limitada, domiciliado en La Paz, ha pagado en esta oficina los impuestos abajo detallados:— Ejemplar para el contribuyente.— Recursos Nacionales.— Clave número cuarentitres/b.— Impuesto de timbres Transacción.— Gestión de mil novecientos cincuenticuatro. — por menores.— Totales.— Su pago sobre una minuta de aumento de capital el cuatro por mil, sobre bolivianos ocho millones quinientos mil, Bolivianos treinticuatro mil.— Importe pagado: treinticuatro mil, 00/100 bolivianos.— Autorizado:— Saucedo. Administrador.— Revisado:— Bultrón Jefe de Recaudación.— Recibido: — Firma ilegible.— Cajero.— Firma del contribuyente.— Forma de pago. — CONCLUSION.— En conformidad a la minuta original y certificados de pago de impuestos fiscales, insertados, los mismos que después de numerados y rubricados por mí, el suscrito Notario, han sido agregados a la colección de documentos de su clase, bajo el número trescientos uno, en cumplimiento a lo dispuesto por los artículos treintiuno de la Ley del Notariado y treinticuatro del Código Civil.— En consecuencia de ello y en la vía y forma que más haya lugar en derecho, los comparecientes aprueban y ratifican todas y cada una de las partes del tenor de la presente escritura pública de transferencia de cuotas, nuevos aportes, ingreso de nuevos socios, aumento de capital y otros extremos de la Sociedad de Responsabilidad Limitada "FRIGORIFICO DIEZ DE OCTUBRE", que otorgan los socios señores Arturo Medeiros Arteaga, Ignacio Medeiros Arteaga, Zoraida Sánchez de Medeiros, María Cristina Ayoroa de Gainsborg y Mario Gainsborg Viaña. Todo en la forma y condiciones establecidas en la preinserta minuta. En su testimonio así dijeron, la otorgaron y firmaron, juntamente con los testigos ciudadanos Luis Vaca E. y Clodomiro Rivera; ambos mayores de edad, casados, comerciantes, vecinos de esta ciudad, capaces para el acto, ante quienes y los contratantes se dió lectura, sin nota a su tenor, de todo lo que doy fé. — Cristina de Gainsborg.— Zoraida de Medeiros.— A. Medeiros A.— Ig. Medeiros A.— M. Gainsborg V.— L. Vaca E. Testigo.— C. Rivera.— Tesgo.— Ante mí:— Julio C. Romero.— Notario Público de Primera Clase.— Sello Notarial.— CONCUERDA el presente testimonio con la escritura original de su referencia, a la que en caso necesario me remito, el mismo que después de confrontado, corregido, fiel y legalmente, lo autorizo, signo y firmo, en la ciudad de La Paz, a los veintiún días de junio de mil novecientos cincuenticuatro años. — Doy. fe.—

Lleva adherido los timbres de ley. Julio C. Romero, Abogado, Notario Público de Primera Clase.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. Adalid Carrasco Vera
Especializado en el exterior. CIRUGIA GENERAL TRAUMATOLOGIA ORTOPEDIA. Fracturas, Luxaciones, enfermedades de huesos, articulaciones, músculos. Várices. CONSULTORIO: Ed. Chain, Plaza San Francisco. Hs. 16 a 18. Tel. 5310. DOMICILIO: Montenegro 61. Tel. 5594

Dr. Fco. J. de Urioste
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. Consultas todos los días de 15 a 18 horas.— CONSULTORIO, Potosí 141 (planta baja). DOMICILIO: Capitán Ravelo 699. Teléfono 2087

Dr. Edmundo Ariñez Zapata
CIRUGIA.—GENERAL.— Consultas de 15 a 17. Loayza 18 Edificio EL DIARIO. Teléfono 5050. Casilla 1237. DOMICILIO: Teléfono 2392

Dr. José Valle Antelo
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. De regreso de los Estados Unidos. Atiende en la CLINICA SANTA ISABEL. Plaza Isabel La Católica. Teléfono 4973. CONSULTAS: de 14 a 17 horas. SOLICITE HORA

Dr. Renato Carpio Beltrán
MEDICO DE NIÑOS.— CONSULTORIO: Comercio 517, esquina Jenaro Sanjinés. Teléfono 2059. Horas 14.30 a 19.30. DOMICILIO: Vicente Burgoa 32. Miraflores. Teléfono 2895. Consultas inclusive días sábados

Dr. Orihuela Montero
MEDICO—CIRUJANO.— Especializado en la Universidad de París. Enfermedades genitourinarias de mujeres y hombres. Riñones, Vejigas, Próstata, Uretra, Matriz, Ovarios, etc. Venéreas. CONSULTORIO: Ballivián Nº 81 (esquina Bueno) de horas 4 a 7. Teléfono 5889.

Clínica del Sagrado Corazón
MATERNIDAD, GINECOLOGIA Y CIRUGIA GENERAL. Director: Dr. O. de la Flor y Arazón. Av. Saavedra 1002. Tel. 3166.

Dr. Carlos de la Flor y A.
MEDICO CIRUJANO.— Enfermedades de señoras y niños. CONSULTORIO: CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3166

Dr. Isaías Delgado Carpio
MEDICO—CIRUJANO.— Principalmente Genital y Urinarias. Riñón, Vejiga, Próstata y Uretra. Enfermedades de la Matriz. Cirugía General. CONSULTORIO: Cochabamba 68. Horas: 14 a 17. Tel. 3661. Casilla 293

Dr. Leonardo Aris
Diplomado en Alemania.— Especialista en Medicina Interna y Radiología. Rayos X. Servicio Electrocardiográfico. Ultratermia. Consultorio y domicilio: C. Fdo. Guachalla 240. (frente al Mercado). Teléfono 4577. Casilla 2194

Dr. G. Mendoza Catacora
Profesor de la Universidad. Jefe del Servicio de Urología del Hospital. Cirugía General especialmente enfermedades de Riñón, Vejiga, Próstata, Ovarios, Matriz, etc. Esterilidad en el hombre y la mujer. Plaza Franz Tamayo 441. Horas 14.30 a 17.30.

Dr. William Muller
MEDICO CIRUJANO.— Especialista en Obstetricia y Ginecología. Sanitario de Maternidad y Cirugía. Díaz Romero esq. Argentina Ed. nuevo. Atiende todos los días hábiles de horas 15 a 18. Teléfono 2335.

Dr. D. Gamarra Loza
Urólogo especializado en el exterior. Clínica y Cirugía de las vías Génito urinarias. Riñones, Vejiga, Próstata, Uretra, etc. Transtornos sexuales de ambos sexos. Venéreas, etc. CONSULTORIO: Av. 16 de Julio 294. Consultas de 15 a 19. Tel. 5309.

Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO—CIRUJANO. — Medicina interna. Corazón. Pulmones. Aparato Digestivo. Ultrasonoterapia, tratamiento de lupus, acne, forúnculos, ciática, artritis, adenitis. Consultorio: Yanacocha 612. Consultas de horas 14 a 18. Domicilio Av. Argentina 16.

Dr. Santiago Medeiros
MEDICO —CIRUJANO — Medicina interna especialmente enfermedades bronco — pulmonares y tuberculosis. RAYOS X. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Capitán Ravelo (prolongación) final, entrando por Belisario Salinas. Consultas de horas 2 a 6 p. m. todos los días. Teléfono 5413

Dr. Egon Spitz
DIPLOMADO EN ALEMANIA.— Título revalidado en Bolivia. Atiende: Medicina interna. Várices y sus complicaciones. Niños. Ondas ultracortas. DOMICILIO y CONSULTORIO: Av. 20 de Octubre 1130. Consultas: lunes a viernes de 15 a 18. Tel. 4086. Casilla 2319.

Dr. G. Pérez Salmón
MEDICO—CIRUJANO.— Enfermedades internas. Infecciosas. Eruptivas. NIÑOS. ADULTOS. Av. Camacho 45, de 2 a 5 p. m. DOMICILIO: Batallón Colorados Nº 26. Teléfono 2682

Dr. Julio Zenón Espinoza
CIRUJANO GINECOLOGIA ESPECIALISTA.— Enfermedades de señoras. Cáncer del estómago. Operación cesárea. CONSULTORIO: Clínica Espinoza, Av. 6 de Agosto 1125. Tel. 3972. DOMICILIO: Av. Zalles 162, Obrajes. Consultas de 15 a 17. Sábados de 10 a 12 gratis para pobres. Man spricht deutsch.

Dr. Carlos Alfredo Rivera
PROCTOLOGIA. CIRUGIA GENERAL.— Estudios de especialización en EE. UU. y el Brasil. Afecciones de Ano—Recto y Colon. Tratamiento moderno de HEMORROIDES. Fístulas, Proctitis, etc. CONSULTORIO: Plaza Venezuela 80. Hs. 14 a 17. Tel. Cons. 3973. Dom. 5982. Solicite hora.

Dra. Stela Vargas de Maure
MEDICO—CIRUJANO.— Atiende enfermedades de la mujer. Flujos. Flores Blancas. Leucorrea. Embarazos. Partos y sus complicaciones. Consultas de 14 a 18. Consultorio Domicilio Pichincha 428. Teléfono 6947

Dr. Teodoro Von Borries
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía General. Consultas de 14 a 18. Potosí 501. Edificio Chain, primer piso. Teléfono 3170. Domicilio: Teléfono 2873

Dr. Ismael Morales Pareja
MEDICO CIRUJANO.— Especialización en Rochester Chicago. Gastroenterología. Esófago, Estómago, Hígado, Vías biliares e Intestinos. Gastroscopía y otros procedimientos modernos. Consultas de 17 a 18.30. Ed. Chain, 1er. piso. Plaza San Francisco. Tel. 5310. English spoken. Man spricht deutsch.

Dr. Alcides Portugal C.
Estudios de especialización en el exterior. Cirugía del abdómen. Estómago, Hígado y Vías Biliares. Intestinos. Hernias. MEDICINA INFANTIL. Consultas de 14 a 18. CONSULTORIO Y DOMICILIO, calle Murillo 387 (altos). Tel. 6282. Casilla 1569

Dr. Bertoldo Krebs L.
MEDICO ESPECIALISTA DE NIÑOS. Formado en Alemania. CONSULTAS de 9 a 10, y de 15 a 17. Av. Arce 115. Teléfono 4992

Dr. J. Antezana Estrada
ESPECIALISTA.— Estudios de especialización en la Univ. de Harvard y Hosp. de Boston y N. York. TRAUMATOLOGIA—CIRUGIA ORTOPEDICA Y RECONSTRUCTIVA. Consultas: martes y jueves de 18 a 20, sábados de 14 a 17. CONSULTORIO: Ballivián 9. Tel. 3896

Dr. Manuel Barrón A.
Estudios en Alemania. CIRUGIA. GINECOLOGIA. Embarazos. Partos. Tratamientos rápidos. Flujos. Esterilidad. Extirpación verrugas. Lunares. Piezas confortables. CONSULTORIO Y DOMICILIO: CLINICA VIRGEN DE LUJAN. América 360. Tel. 4791. Atención permanente.

Dr. Guillermo Guerra E.
MEDICO ESPECIALISTA.— RAYOS X. ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES (Tuberculosis). HIGADO, RIÑONES, ESTOMAGO E INTESTINOS. Consultas de 4 a 6. CONSULTORIO: Av. Mariscal Santa Cruz 77 (altos casa CIBO). Teléfono 4874

Dr. E. Alexandrowicz
MEDICO CIRUJANO.— Diplomado en Europa. Enfermedades de la piel, Venéreas, transtornos y problemas sexuales de ambos sexos. Consultas de 3 a 5. Av. Busch 110. Tel. 4534.

Dr. H. Garnica Pommier
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Ginecología (enfermedades de señoras). CONSULTORIO: Potosí 501, 1er. piso. Oficina 2. CONSULTAS: de 16 a 18 horas. DOMICILIO. Landaeta 55, frente ex-Clínica Aparicio. Tel. 4825

Dr. Humberto Zelada V.
MEDICO DE NIÑOS.— Estudios de especialización en Santiago de Chile. CONSULTORIO: Yanacocha 230 (antes Clínica Conrad). DOMICILIO: Cisneros 2, esq. Díaz Romero. Miraflores. Tel. 2973

Dr. Juan Asbun Z.
MEDICO—CIRUJANO.— CONSULTORIO: Av. 16 de Julio 223. Teléfono 6630. DOMICILIO: Teniente Campero 808 (Sopocachi). Teléfono 5740

Dr. Jorge Estenssoro
MEDICO—CIRUJANO.— Especialista. Oídos, Nariz, Garganta y Cirugía Estética. CONSULTAS: de 2 a 6. Tel. 6494. CONSULTORIO Av. Camacho 387

Dr. Walter Guardia V.
MEDICO CIRUJANO.— Diplomado en Europa. Cirugía General, gastro-intestinal, biliar. Traumatología, huesos, articulaciones, piel. Cirugía Estética. Ginecología. CONSULTORIO: Av. Mariscal Santa Cruz, edificio SS. CC. Consultas 2 a 4 p. m. DOMICILIO: Fernando Guachalla 405. On parle français. Se parla italiano.

Doctor Mohr
MEDICO DE NIÑOS.— Especializado en Alemania. Rayos Ultravioleta, calle Federico Zuazo 430. Tel. 3817. CONSULTAS: de 2.30 a 4.30 p.m.

Dr. J. Salgueiro Chavarría
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía Ginecología, Obstetricia, Traumatología. Enfermedades venéreas. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Plaza Riosiñho, esq. Alto de la Alianza, 3er. piso. Consultas de 3 a 7 de la tarde. Casilla de Correo 496. Tel. 5564

Dr. Julio Vacaflor
MEDICINA INTERNA.— Broncopulmonares, tuberculosis. Infecciosas. Niños. CONSULTAS de 14.30 a 18. Av. 6 de Agosto Nº 813. Tels. 3906 y 3590

Dr. Rodolfo Mercado R.
MEDICO—CIRUJANO.— Consultas de 10.30 a 12.30. Reservar hora para consultas por las tardes. CONSULTORIO: Potosí 141. Tel. 5291.

Dr. Alberto Gumiel B.
MEDICO CIRUJANO.— De la Universidad de Harvard (EE. UU.) Urología, enfermedades venéreas. Trastornos sexuales. Impotencia. Tratamientos modernos. DOMICILIO: Pasaje Armentia 6. CONSULTORIO: Potosí 225. Tel. 6921. Horas 17 a 20. Horas especiales para empleados.

Dr. Arturo Rojas Alaiza
Especializado en la Universidad y Hospitales de París. Cirugía de Abdómen, estómago, intestinos, vías biliares. Ginecología, matriz, ovarios, etc. Esterilidad. CONSULTAS de 16 a 18. Edificio Chain. Tel. 5310. DOMICILIO: Juan de Vargas 5 Miraflores. Teléfono 4520

Dr. F. Bello Aguirre
ESPECIALISTA EN GARGANTA, NARIZ y OIDOS de la Universidad de Madrid, del Hospital de la Princesa y del Instituto Hispano Americano del Profesor Tapia de Madrid. CONSULTAS: de 15 a 18 horas en Potosí 261, 3er. piso. Edificio Kavlin

Dr. Milciades Arce Alcoba
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Cirugía ginecológica. Partos y Niños. Perfeccionamiento médico quirúrgico en Buenos Aires y Montevideo. CONSULTORIO: Hermanos Ballivián 111. Tel. 2656. Consultas de 3 a 5. DOMICILIO: Pinilla 100 esq. 6 de Agosto

Dr. Bruno Boehme
MEDICO CIRUJANO.— Cirugía general. Cirugía gastro intestinal. Cirugía biliar. CONSULTORIO: Clínica Santa Isabel. De 15 a 17 horas. Tel. 5605. DOMICILIO: Parque Infantil 5. Tel. 3608.

Dr. Ml. Aragón Peralta
Estudios en las Universidades de Lima y Santiago de Chile. Medicina y Cirugía: Ginecología, Obstetricia, Pediatría. Trastornos alimenticios. Sangre: Enfermedades transmisibles. CONSULTORIO 20 de Octubre 657. Tel. 2965.

Dr. J. Bilbao la Vieja
MEDICO — CIRUJANO.— Cirugía Gastrointestinal. Cirugía de Vías Biliares. Cirugía General. CONSULTORIO: Potosí 501, 1er. piso. Oficina 2. DOMICILIO: Guerrilleros Lanza Nº 9. Tel. 3284. Consultas de 14 a 16

Dr. Augusto López Vidal
MEDICO—CIRUJANO.— Especialización y práctica en Johns Hopkins University (Baltimore). Enfermedades y Cirugía propia de la mujer. Embarazos. Partos y sus complicaciones. CONSULTORIO: Loayza 19, de horas 16 a 18. Tel. domicilio 6391.

Dr. Eduardo Vela Pacheco
CIRUGIA—MEDICINA DE NIÑOS— Consultorio: Edificio Almaraz. Mercado esq. Yanacocha, 5º piso. CONSULTAS: de 4.30 a 7 p.m. días sábados atención gratuita para niños pobres. DOMICILIO: Sagárnaga Nº 55. Tel. 4885

Dr. Víctor Ríos
MEDICO CIRUJANO.— Diplomado en la Universidad de Buenos Aires. Con práctica en los Hospitales de la Argentina y el Uruguay. Cirugía General. En especial cirugía de las enfermedades de señoras. (Ginecología y Obstetricia). Consultas de 2 a 6 p.m. CONSULTORIO: Illampo 475

med. F. Humboldt Barrero
ENFERMEDADES DE LA PIEL. Miembro de la Asoc. Internacional de Leprología y del Colegio Ibero — latino de Dermatología. CONSULTAS de 15 a 17. Murillo 220. DOMICILIO Av. Chile esq. EE. UU. 4º piso.

Dr. Herbert Walterspiel
De la Univ. de Freiburg Br. Alemania. Especializado en Medicina Interna y Radiología. Instalación de Rayos X. Electrocardiograma y Lab. Clínico. CONSULTORIO: Aspiazu 311 esq. Ecuador (Ed. Hertzog). Consultas: de 14 a 16 y horas convenidas. Tel. 3674. Casilla 364.

Dr. Angel Barrenechea T.
MEDICO CIRUJANO.— Estudios de especialización en el exterior. Atiende preferentemente: PARTOS. ENFERMEDADES DE SEÑORAS. CIRUGIA. GINECOLOGIA. TROPICALES. Paludismo. Consultas solamente de 17.30 a 19. CONSULTORIO: Potosí 501 1er. piso (Ed. Chain). Tel. 3170

Dr. Pastor Sangueza
MEDICINA INTERNA.— Enfermedades broncopulmonares. Corazón. Aparato Digestivo. CONSULTORIO: calle Yanacocha Nº 233. Ed. Asbún. 5º piso. Oficina Nº 2. DOMICILIO: Graneros 482

Dr. Néstor Salinas Aramayo
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS. Prof. de Pediatría de la Fac. de Medicina. CONSULTORIO: Av. 16 de Julio 55, 2º piso (altos teatro Monje Campero). Consultas de 14.30 a 18. DOMICILIO: Sánchez Lima 1242. Tel. 4257.

Dr. Jacobo Abularach
MEDICO — CIRUJANO.— De la Univ. de Chile. Especializado en España. CIRUGIA GRAL. y ESPECIAL. Estómago, Intestinos, Hígado, Matriz, Ovarios, Várices, Hemorroides, Bocio, Hernias. DOMICILIO Y CONSULTORIO: Ayacucho 150 (Ed. Flores). Tel. 5459. Consultas de 15 a 17.

Dr. Enrique Vergara M.
JEFE DE CLINICA DERMATOSIFILOGRAFICA DE LA UNIV. Jefe del Serv. de Dermatología sec. mujeres del Hosp. Gral. de Miraflores. ENFERMEDADES DE LA PIEL. Medicina Interna. CONSULTORIO: Colombia 390 (antes Zoilo Flores). Hs. 13.30 a 16.30. Casilla 2223.

Dr. Víctor Huaman
MEDICO CIRUJANO. Corazón Pulmones. Hígado. Ginecología y Obstetricia. Venéreas. Consultorio: Bueno 234. Consultas: de 11 a 12 m. y de 14 a 18 p.m. Casilla 1633. Tel. 6373.

Dr. Luis Hurtado Gómez
MEDICO DE NIÑOS.— Estudios en París, Méjico y EE. UU. CONSULTORIO: Av. Mariscal Santa Cruz, Ed. S. S. C. C. 3er. piso. Horas 14.30 a 17. Tel. 4938. DOMICILIO: Av. 20 de Octubre 635. Tel. 2751

Dr. Juan Marco R.
DIPLOMADO EN CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL en la Rep. Argentina. Diagnóstico de las enfermedades biliares por SONDAJE FRACCIONADO COLANGIOMANOMETRIA OPERATORIA. Consultorio: Ed. Almaraz 3er. piso, esq. Mercado—Yanacocha. Horas 15 a 19. Tel. domicilio 6707.

DENTISTAS

Dr. H. García Pradel
CIRUJANO DENTISTA.— Moderno instrumental científico, alta especialidad. Rayos X. Tratamiento integral de las caries dentarias y enfermedades de las encías. Control radiológico y radioscópico en toda curación. CONSULTORIO: Comercio 371. Horas 10 a 12 y 15 a 20.

Dr. Guillermo Ríos C.
CIRUJANO DENTISTA.— Por cambio de residencia ha instalado su consultorio en esta ciudad. Atención de horas 14 a 19. CONSULTORIO: Yanacocha Nº 230.

Prof. Dunstan Pericon
CIRUJANO DENTISTA.— Especialmente: Niños. Dentaduras totales y parciales. Puentes, coronas e incrustaciones de oro. Extracciones y obturaciones en general. CONSULTORIO: Potosí 451, frente al Tribunal de Justicia. De 14 a 18 horas. Tel. 5155.

Dr. J. Quevedo Sánchez
DENTISTA.— Atiende con horas fijas de 10 a 12 y de 14 a 20. CONSULTORIO: Potosí 501 esq. Jenaro Sanjinés.

Dr. V. Peláez Lazarte
CIRUJANO—DENTISTA.— Instrumental especial para niños y adultos. Rayos X. Anestesia general. Protoxido de Azoe. Horas fijas. Atiende de horas 12 a 13 y de 14 a 20. CONSULTORIO: Comercio 517. Tel. 5480.

Dr. Zamorano de Berindogue
CIRUJANO — DENTISTA.— De la Universidad de Chile. CONSULTORIO: Goytia 92. Atiende de 2.30 a 6 p.m. Tel. 6419. Casilla 2441

Dr. Jorge Plaza
CIRUJANO.—DENTISTA.— Consultas de 10 a 12 y 14 a 19. Horas fijas. CONSULTORIO: Loayza 223 altos, frente al Colegio La Salle

Dr. Pinel del Castillo
DENTISTA.— ODONTOLOGIA MODERNA. Extracciones difíciles. Dentaduras. Operatorio. RAYOS X. Reservación de horas para tratamientos. CONSULTAS: de 9 a 12 y de 2 a 7. Calle Comercio, Ed. Cine Princesa, 3er piso. Departamento 14. Teléfonos 6976 y 5777.

Dr. V. Hugo Valdez R.
CIRUJANO DENTISTA.— Especializado en el exterior. Prótesis. Cerámica. Servicio de Rayos X. Av. Mariscal Santa Cruz. Ed. Sickinger. Tel. 3201

Dr. Roberto Staszeski L.
CIRUJANO DENTISTA.— Universidad de Chile y EE. UU. Instalación y procedimientos modernos. RAYOS X. Consultas de 10 a 12 y de 14 a 19. Ed. Sáenz, 2º piso. Av. Camacho esq. Loayza. Casilla 754. Tel. 5518.

Dr. med. Lindner
Ex-profesor de la Universidad de Leipzig. Atiende en su Clínica-Dental. Av. América 395 de 9.30 a 7.30

Dr. A. Ballivián y Medina
CIRUJANO DENTISTA.— De viaje de estudios al exterior, atenderá a partir del 18 de septiembre. Av. Camacho. Edificio Sáenz.

Clínica Dental Quiroga
Atendida por dos Cirujanos Dentistas. Instalación moderna. Rayos X. Especialmente Puentes y Coronas en oro y materiales modernos. Dentaduras postizas totales y parciales en acrílico. ATENCION PERMANENTE. CONSULTORIO y DOMICILIO: Juan de la Riva 24, 2º patio altos

Atención Dental Sopocachi
Dr. ARTURO GALLEGUILLOS Y VARGAS.— Cirujano Dentista. Instalación moderna.— Rayos X. Odontología infantil. CONSULTORIO Y DOMICILIO: Sánchez Lima 737 Sopocachi, entre Fernando Guachalla y Rosendo Gutiérrez. Consultas de 9 a 12 a. m. y 2 a 8 p.m.

OCULISTAS

Dr. J. Pescador Sarget
MEDICO OCULISTA. — Federico Zuazo esq. Reyes Ortiz. Tel. 4509. Consultas de 15 a 18 horas

Dr. R. Monasterio Claure
MEDICO—OCULISTA.— Estudios y especialización en la Universidad de Chile (Servicio de Oftalmología del Prof. CARLOS CHARLIN CORREA, Hospital "Salvador" Santiago, Chile). CONSULTAS: de 3 a 6 p. m. Potosí 169. Tel. 2282

Dr. Roberto Valda Arana
EX—JEFE Y MEDICO AGREGADO DEL SERVICIO DE OJOS, NARIZ, OIDO Y GARGANTA del Hospital Alvear y del Instituto del Cáncer de Buenos Aires. Av. Santa Cruz 77, (altos CIBO). Tel. 4193. Consultas de 11 a 12 y 15 a 18 horas

Dr. E. Pérez Pércel
MEDICO ESPECIALISTA.— Enfermedades de Ojos, Oídos, Nariz y Garganta. Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires. CONSULTORIO. Loayza 18, 3er. piso. Horas 15 a 18. Tel. 4786. Ed. EL DIARIO

Dr. Ñuflo Max Otazo F.
MEDICO OCULISTA.— Atiende de horas 15 a 18. CONSULTORIO: Montevideo 7, casi esquina Av. Arce

LABORATORIOS

Laboratorio de Diagnósticos Biológicos "Sanitas"
Análisis clínico. Hematología. Bioquímica de la sangre. Serología. Bacteriología. Parasitología. Transfusiones de sangre y plasma, calle Loayza 19. Oficina 6. Teléfono 3378. V. M. VILLAREJOS CELSO S. C. ROSELL.

Dr. Héctor Carvajal
De la Univ. de Buenos Aires. Catedrático de la UMSA. LABORATORIOS DE DIAGNOSTICO CLINICO. Análisis biológicos en general: sangre, orina, líquidos biológicos. Ultima técnica. Loayza 126. Horas 9 a 12 y 15 a 19.

HIDROTERAPIA
Baño de salud al vapor. Desintoxica el organismo y purifica la sangre. Calle Batallón Sucre Nº 434, zona San Pedro. Atención de 15 a 17 p. m.

ABOGADOS

Dr. Daniel Gamarra
BUFETE DE ABOGADO EN SUCRE.— Atiende juicios y recursos ante la Corte Suprema, Sucre, casilla correo 77.

Mario Bueno C.
ABOGADO.— Atiende asuntos en Suiza, Francia y España. On parle français. BUFETE: calle Comercio 371. Tel. 3564.

Froilán Calderón A.
ABOGADO.— Ha reinstalado su Bufete en la calle Potosí Nº 501. Ed. Chain 1er piso Of. Nº 10. Tel. 5698.

Dr. Carlos Tovar Gutzlaff
ABOGADO.— Graduado en la Universidad Central de Madrid. Atiende asuntos civiles y administrativos. Yanacocha 475 1er. piso Oficina 1.

Mario Salinas Zalles
ABOGADO.— Asuntos en general, calle Socabaya 147. Tel. 3807.

Rodolfo Subieta
ABOGADO.— Estudio: Colón 315. Casilla 129. Tel. 2756. Civiles, administrativos y mineros. Organización de Sociedades Mercantiles.

Guido Valle Antelo
Javier Arce Villalba
ABOGADOS.— Civiles Sociales, Administrativos, Mercantiles. BUFETE: Av. Mariscal Santa Cruz, Ed. "Cadeja" piso 11. Tel. 4241. Casillas 4 y 145.

J. H. Arana Rocabado
ABOGADO.— Ex-Asesor Jurídico de la Inspección General del Trabajo. Atiende asuntos sociales en general, civiles, penales, trámite de pasaportes internacionales. Abogados corresponsales en Cochabamba. Ed. Almaraz — Aliaga 3er. piso Oficina 4. Mercado 403.

Augusto Gottret B.
ABOGADO.— Especialidad asuntos comerciales, mineros y civiles. Organización de Sociedad. Atención de 10.30 a 12 y 15 a 18. Ayacucho 160. 4º piso. Tel. 3206. Casilla Nº 239.

Lutgardo Villalba Roso
ABOGADO.— Asuntos Civiles, Sociales, Mineros, Apelaciones Min. Minas, Corte del Trabajo, Administrativos, Jubilaciones, Pensiones, etc. Trámite Pasaportes, Títulos Profesionales. BUFETE: Mercado 269, frente Ed. Guerrero.

Dr. Alberto Pinilla M.
ABOGADO.— Asuntos en general. Especialmente Administrativos y Civiles. DIVORCIOS A BREVE PLAZO. Organización de Sociedades, Mercantiles.

H. Urquizo Gutiérrez
ABOGADO.— Sucesiones, contratos, perfeccionamiento de títulos, constitución de sociedades mercantiles, cobranzas. ESPECIALIDAD DIVORCIOS. Consultas de horas 14 a 18 todos los días inclusive sábados. Socabaya 313 esq. Potosí. Tel. 3625. Casilla 1875. DOMICILIO: Pichincha 741. Tel. 4045.

René Quiroga Vargas G.
ABOGADO.— Asuntos penales, civiles, sociales, administrativos y mineros. Yanacocha 336, 3er. piso Of. 3.

Justino Daza Ondarza
ABOGADO.— Civiles, administrativos, sociales y mineros. Yanacocha 233, 1er. piso. Oficinas 6, 7 y 8.

Hernán Paredes Candia
ABOGADO.— Atiende en las mañanas de hs. 10 a 12 y en las tardes de horas 15 a 18, todos los días hábiles. Bufete: Pasaje Kuljis (altos) con entrada por las calles Comercio Nº 544 y Jenaro Sanjinés Nº 433. Tel. 5871. Casilla 1649

Dámaso Eduardo Delgado
ABOGADO.— Estudio Jurídico en Av. Montes 673, 6º piso. Tel. 3686. Administrativos, industriales y civiles.

Carlos Terrazas T.
ABOGADO.— Notario de Fe Pública. Atiende en su Notaría calle Yanacocha 235, 5º piso. Oficina Nº 6. Ed. Asbún. Domicilio Av. Busch 420. Tel. 3827

Jaime Mendizábal Moya
NOTARIO DE FE PUBLICA.— Yanacocha Nº 425, 3er. piso, Oficina Nº 40. Tel. 4215. DOMICILIO. Heriberto Gutiérrez Nº 3.

José Nava Cueto
NOTARIO DE FE PUBLICA.— Rapidez. Seriedad. Cumplimiento. Yanacocha 336, 3er. piso, Oficina 10. Tel. 2933. DOMICILIO. Raúl Zabala 501

Angel Cordero Peralta
ABOGADO.— Ex—Juez. Reinstaló su Bufete en la calle Jenaro Sanjinés 321, esquina Potosí. Atiende asuntos en general. DOMICILIO: Sagárnaga 270.

Oficinas Técnicas

V. Hugo Candia Y.
RADIO TECNICO.— Diplomado en Buenos Aires, República Argentina. Con varios años de práctica. Arregla radios de toda marca, tocadiscos, grabadoras etc. Dirigirse: Jenaro Sanjinés Nº 321 altos.

TELECTRA
Radio reparaciones, Amplificadores, Tocadiscos, Grabadoras de sonido. Proyecto y construcción de aparatos especiales. Moderno instrumental de precisión. Atención a domicilio. Tel. 2866.

AUDITORES

"BAHIA"
CONSORCIO COMERCIAL CONTABLE. Contabilidad general. Costos. Estadísticas. Organización Empresas. Descargo Divisas. Trámites Administrativos. Comisiones, consignaciones. Compra—Venta mercaderías general. Ed. Chain 4º piso Oficina Nº 1 Plaza San Francisco

Víctor Pacheco Jiménez
AUDITOR FINANCIERO.— Contabilidad general. Costos. Estadística. Organización de Empresas y todo lo concerniente a Auditoría Financiera. Casilla Correo 2130. Tel. 4543

Of. de Contabilidad
Atiende trabajos de contabilidad, balances, hojas de costo, trámites administrativos, liquidación de impuestos, etc. POLICOPIADOS SE ATIENDEN A PRECIOS MODICOS. Publicidad "ARS" Loayza Nº 66, altos. Tel. 4213.

Walter Ballesteros E.
CONTADOR.— Recibe trabajos de contabilidad. Trámite en general. Oficinas: Ed. Iglesias, 2º piso Yanacocha 473. Tel. 2352

Ile Du Levant, la Isla del Nudismo más Bella del Mundo



DOS NUDISTAS DE LA ILE DU LEVANT APARECEN LUCIENDO "le minimun" de ropa y leyendo un letrero que dice que está prohibido estar completamente desnudo. Sin embargo, esto es sólo para cuando se camina por las calles de la aldea.

Ile du Levant, Francia, 3 (N. E.A.).— Esta es una isla que es conocida como la "Isla donde nada importa".

En una guía está descrita como una isla "extremadamente selvática y rocosa". No hay autos ni carreteras. Tiene una aldea pesquera en la punta oriental de la isla, y es de una extensión de 5 kilómetros cuadrados. Tiene 26 habitantes y de vez en cuando hay barcos que van a la tierra firme de Francia.

El viaje a esta isla, que contiene la colonia nudista más encantadora del mundo, dura 90 minutos. Aquí nada cuenta y mucho menos la ropa.

La aldea de Heliopolis, que está dedicada a los amantes del sol y donde se lleva una vida simple y se respira aire fresco, es ahora la Meca de unas 5.000 personas que vienen cada año, pero rara vez hay más de 300 en la isla a un mismo tiempo.

VIDA PRIMITIVA

No hay electricidad en la Isla. Los visitantes se acuestan con la puesta del sol y se levantan cuando sale el sol. Todo el mundo la. Sin embargo, cuando se va a la aldea, es costumbre ir con un mínimo de ropa.

Los hombres y las mujeres usan un taparrabo que es conocido como "le Minimun" y es de una variedad de colores.

El único hotel se llama "La Manzana de Adán". Sus propietarios son Monsieur y Madame Dumas y lo administran sólo durante el período de vacaciones. Ellos no son nudistas y nunca se ha sabido que se hubieran acercado a las playas.

Uno puede vivir aquí por menos de $10 al día. Vienen profesionales, artistas, personas que están en su luna de miel y las que están disfrutando de sus vacaciones.

Una o dos veces al año las autoridades francesas envían a un representante para que se cerciore de que reina el adecuado decoro.

Dr. HUMBERTO ZELADA V.
MEDICO DE NIÑOS
Ha trasladado su Consultorio a la calle Yanacocha, Nº 230, 2º piso, (antes Clínica Conrad)
Atiende de horas 14 a 17.
Domicilio: Cisneros Nº 2, 2º piso, esquina Díaz Romero, Miraflores. — Tel. 2973.

CASA O DEPARTAMENTO
Familia extranjera necesita departamento o casa pequeña con tres dormitorios y dependencias.
Referencias Casilla 2146 La Paz.
384

CONFITERIA "LOS MANZANOS"
Presenta mañana jueves el debut esperado:
Raúl Shaw Moreno con el trío Los Indios.

DEUTSCHER VEREIN LA PAZ
(Club Alemán)
Invitamos a nuestros socios a concurrir al desfile cívico que tendrá lugar el 6 de agosto. Lugar de reunión:
Local del Club (Calle Bravo) a horas 14.
EL DIRECTORIO.
284

SERVICIO AGRICOLA INTERAMERICANO

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Se convoca a Propuestas a todas las empresas de construcción de primera y segunda categoría del territorio nacional para la construcción del Internado de la Escuela de Agricultura, edificio de Administración del S.A.I. y edificio del Pool de Maquinaria Agrícola, en la localidad de Montero, región de Muyurina, Provincia Santiesteban del Departamento de Santa Cruz.

Los planos y especificaciones están a disposición de los interesados en la Sección Arquitectura del S.C.I.D.E. situada en Federico Zuazo Nº 209, tercer piso, previo depósito de Bs. 15.000.— por juego de planos correspondiente a cada edificio.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Administración General del S.A.I., calle Aspiazu Nº 32, hasta horas 18.15 del día 16 de agosto de 1954, en sobre cerrado, papel sellado, timbres de ley, boleta de garantía y con la inscripción "Construcción de Internado, edificio de Administración, etc. en Montero".

La Paz, 23 de julio de 1954.

MARIO SALCEDO MENDEZ,
Administrador General del SAI

Y. P. F. B.
HORARIO PARA FERIADOS

Comunicamos al público que el servicio de surtidores de gasolina y kerosene se sujetará al siguiente horario de expendio durante los próximos feriados:

GASOLINA

Surtidor Uruguay	de Hs. 7 a 12
" Estación	" " 7 a 12
" Tumusla	" " 7 a 12
" Av. Arce	" " 7 a 12
" Yungas 1	" " 7 a 12
" Yungas 2	" " 7 a 12
" El Alto 1	" " 7 a 12

La atención en las Estaciones de Servicio será permanente.

KEROSENE
Unicamente los días 5 y 7 todos los surtidores horas 7 a 12.

La Paz, 3 de agosto de 1954.

LA GERENCIA.

La Corporación Boliviana de Fomento

CONVOCA A PROPUESTAS

PARA LA PROVISION DE

Una planta Diesel eléctrica con potencia efectiva total de 3.000 KW

Destinada a la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica de Cochabamba. Las especificaciones y datos pertinentes, serán proporcionados en el Departamento Técnico de la entidad, Avenida Camacho, Edificio "La Urbana" 4º piso. Las ofertas deberán presentarse hasta el 30 de septiembre próximo, horas 18, impostergablemente.

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA.— Tel. 2626. Matinée, tanda y noche Bárbara Stanwyck en LA MENTIRA CANDENTE, además el documental 9 DE ABRIL. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE PARIS.— Tel. 2380. Matinée, tanda y noche Arturo de Córdova en FASCINACION, además el documental 9 DE ABRIL. Matinée 45.— tanda y noche 50.—

CINE TESLA.— Tel. 3803. Matinée, tanda y noche Jean Pierre Aumont en EL ETERNO TUNANTE Matinée 55.— tanda y noche 75.—

CINE MIRAFLORES.— Matinée, tanda y noche doble LA ESPADA FATAL 7 al 9 y FRENTE A LA MUERTE. Matinée platea 45. — alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MURILLO.— Matinée, tanda y noche doble EL DISCO VOLADOR 4 al 6 y EL HIJO DEL SOL en colores con Joh Hall. Matinée platea 45.— alta 30.— tanda y noche platea 50.— alta 35.—

CINE MIGNON.— Matinée, tanda y noche la película de capa y espada LOS TRES MOSQUETEROS Matinée platea 30.— alta 25.—

MONJE CAMPERO.— Matinée, tanda y noche estreno dramático MISION PELIGROSA EN TRIESTE con Tyrone Power y Patricia Neal, además el documental nacional 9 DE ABRIL. Precios matinée 55.— y 45.— tanda y noche 75.— y 55.—

CINE LA PAZ.— Matinée, tanda y noche sigue con todo éxito el film cómico NOVIOS ULTIMO MODELO con Clifton Webb y Anne Francis. Precios matinée 55. tanda y noche 75.—

CINE EBRO.— Matinée, tanda y noche estreno de la divertida comedia TE BESARE EN LA BOCA con Amanda Ledezma, Gustavo Rojo y el negrito Chevalier. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.— además en las tres funciones el documental nacional 9 DE ABRIL.

CINE ROXY.— Matinée, tanda y noche el grandioso film en tecnicolor LA LEY DEL LATIGO con Peter Lawford y Maureen O'Hara. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE ABAROA.— Matinée, tanda y noche presenta el film cómico TE BESARE EN LA BOCA con Amanda Ledezma, Gustavo Rojo y el negreto Chevalier. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.—

CINE COPACABANA.— Desde las 14 horas el mejor film cómico NO ME DEFIENDAS COMPADRE con Tin Tan y su carnal Marcelo. Precios 50.—

CINE COLON.— Matinée, y noche gran programa doble PUERTO DE TENTACION con Ramón Armengod y EL HIJO DE KING. Tanda UNA GRINGUITA EN MEJICO con Antonio Badú y Martha Roth. Precios matinée 45.— y 30. tanda y noche 50.— y 35.—

CINE BOLIVAR.— Matinée, tanda y noche sigue con éxito el film en tecnicolor LA INDOMITA con Gene Tierney y Dana Andrews. Precios matinée 45.— y 30.— tanda y noche 50.— y 35.

CINE AVENIDA.— Matinée y tanda en tecnicolor EL GRAN CARUSO con Mario Lanza y Ann Blyth. Precios matinée 45.— y 30. — tanda 50.— y 35.— Noche doble de gancho EL DEMONIO ES UN ANGEL y AVENTURAS DEL CAPITAN FABIAN con Errol Flyn Precios 50.— y 35.— (dos personas con un solo boleto).

CINE SAN CALIXTO.— Tanda, y noche INVASION DE MARTE 1 al 12. Precios 35.— y 30.—

SEPELIOS

Tte. JULIO ZELADA DAVALOS (Q. E. P. D.).— La Fraternidad "Atipiris" tiene el sentimiento de comunicar a la opinión deportiva, el fallecimiento de su prestigioso socio, e invita a todos los socios y clubes deportivos de la localidad a la traslación de sus restos mortales el día de hoy miércoles 4 a horas 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar (Plaza Murillo). Favor que comprometerá la gratitud de la Fraternidad "Atipiris". 184

Tte. JULIO ZELADA DAVALOS (Q. E. P. D.).— Víctima de un fatal accidente de aviación ha dejado de existir.— Emilio Zelada Salazar y Rosa Dávalos de Zelada padres; Asunción v. de Dávalos, abuela. María Angela Zelada de del Pozo, Hugo y Nancy, hermanos; Carlos del Pozo Zapata, hermano político, los tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus parientes amigos y personas piadosas asistir a la traslación de sus restos. El cortejo fúnebre partirá del Círculo Militar a horas 11 a. m. El día de hoy miércoles 4 de agosto. Atención que agradecerá la familia doliente. 184

Sra. EMILIANA A. de REJAS (Q. E. P. D.).— Antonio Rejas, esposo; Rafael, Alicia de Uriarte, Angel, Alcira de Gutiérrez, Bertha de Sarmiento hijos; Rosendo Uriarte, Ceferino Gutiérrez, Gerardo Sarmiento y Candelaria de Rejas hijos políticos primos, nietos y demás familiares; especialmente a los residentes quimeños; invitan a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día de hoy a horas 16 (4 p.m.). El cortejo fúnebre partirá de la Av. Manco Kapac Nº 3 esq. Chuquisaca. El duelo se recibe por tarjeta.

Sepelios Casa Guzmán. Tel. 4014.

MISAS

Dr. ROMELIO PEÑALOZA (Q. E. P. D.).— María O. v. de Peñaloza esposa; Julio César Peñaloza Cabezas, hijo; y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el segundo año de su sensible fallecimiento se mandará oficiar en el Templo de la Recoleta hoy miércoles 4 de los corrientes a horas 10 a. m. Este favor comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

Sr. don SERAFIN FERRUFINO

(Q. E. P. D.)

La esposa, ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los dos años de su sensible fallecimiento, se oficiará en la Capilla Privada de la Compañía de Jesús, el día de mañana jueves 5 de agosto a horas 10 a.m. Favor que será muy agradecido.

284

El Club "INGAVI" tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento de su distinguido socio

Tte. JULIO ZELADA DAVALOS

(Q. E. P. D.)

acaecido en lamentable accidente de aviación e invita a sus socios y simpatizantes a concurrir al sepelio de los restos del extinto, al Cementerio General, el día de hoy a horas 11.

El cortejo fúnebre partirá del local del Círculo Militar.

184

SILVESTRE URIA MALDONADO

(Q. E. P. D.)

Ernestina Zegarra v. de Uría, esposa; Edmundo, Carmen, Germán, Ofelia, Isabel, Raúl, José y Alejandro Uría, hijos; Israel Rada, Humberto Salazar, Carmela Roca y Pilar Guerresos, hijos políticos; los nietos; sobrinos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas se sirvan asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer año de su fallecimiento, mandarán oficiar en el día de hoy miércoles 4 del presente mes, a horas 11 en el Templo de La Merced. Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales. El duelo se despide por tarjeta.

Esta invitación se hace extensiva a los residentes yungueños.

184

Cónsul del Estado de Israel

DON FRANCISCO SUSZ G.

La Federación Sionista Unida de Bolivia tiene el sentimiento de comunicar su sensible deceso, acaecido el día de ayer y ruega a sus socios asistir a la traslación de sus restos mortales, el día de hoy, miércoles 4 de agosto, a horas 14 p.m.

El cortejo fúnebre partirá del Círculo Israelita, Calle Landaeta 84.

La Paz, 4 de agosto de 1954.

Ha dejado de existir el que fué

DON FRANCISCO SUSZ GUGGENHEIM

Primer Cónsul del Estado de Israel en Bolivia.

Amalia B. de Susz, esposa; Lotte S. de Weiss, Hans (ausente) Paul Susz, hijos; Elisheba S. de Susz (ausente) Kurt Weiss, Berti K. de Susz, hijos políticos, los nietos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades y en especial al Honorable Cuerpo Consular y Colonia Israelita, asistir a la traslación de sus restos al Cementerio Israelita, el día de hoy miércoles 4 de agosto, a horas 14 p.m.

El cortejo fúnebre partirá del Círculo Israelita, Landaeta Nº 84.

La Paz, agosto de 1954.

EL HONORABLE CUERPO CONSULAR DE LA PAZ

Tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del que en vida fué su muy apreciado colega

SS. Don Francisco Susz G.

Cónsul A. H. de Israel

El H. Decano y el Directorio del H. Cuerpo Consular invitan a todos los colegas a asistir a la traslación de los restos al Cementerio Israelita que tendrá lugar el día de hoy 4 de agosto de 1954, a horas 14, saliendo del Círculo Israelita, calle Landaeta Nº 84.

El Comité Central Judío de Bolivia en nombre de toda la colectividad israelita de Bolivia y sus organizaciones afiliadas, tiene el profundo sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fué

Cónsul del Estado de Israel

Sr. Don Francisco Susz G.

y ruega a toda Colectividad Israelita se digne acompañar el traslado de sus restos mortales al Cementerio Israelita. El cortejo fúnebre partirá a horas 14 del día de hoy miércoles 4 del mes en curso del Círculo Israelita, calle Landaeta Nº 84

Se insinúa a todos los miembros de la Colectividad Israelita, se sirvan cerrar sus negocios desde horas 14 a 15 en señal de duelo.

La Paz, 4 de agosto de 1954.

Crónica Social

EN HONOR DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

—El día domingo, a horas 21 y 30, en los salones del Tennis Club La Paz, se realizará el banquete y baile ofrecido en honor del Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, por la Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Bolivia, cerrando de esta manera el Primer Congreso de Agronomía.

—El Presidente de la Nación, doctor Víctor Paz Estenssoro, ofrecerá el día jueves, a las 19 horas, una recepción, en honor de las autoridades superiores de la administración pública, dirigentes sindicales y jefes del MNR, con motivo de la fiesta nacional.

— El próximo sábado a horas 19, en los salones del Palacio de Gobierno, el Primer Mandatario de la Nación, doctor Víctor Paz Estenssoro ofrecerá una recepción en honor de los señores jefes y oficiales de las fuerzas armadas, celebrando el día del nacimiento de la República.

—El día lunes, 9 el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, ofrecerá una comida en honor de los delegados que asisten al III Congreso Indigenista Interamericano.

DIPLOMATICAS.—

—El día martes 10, arribará a esta ciudad, el embajador de Panamá ante el gobierno de Bolivia, señor Carlos Icaza.

CONFERENCIAS.—

—El día jueves 12, a horas 18 y 30, en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, el doctor Leopoldo Arnaud, decano de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Columbia, solicitará una conferencia sobre la Arquitectura en los Estados Unidos de 1943 a 1953, con los auspicios del Servicio Informativo y Cultural de la Embajada de los Estados Unidos.

REUNIONES.—

—La señora Teresa Ormachea de Siles Zuazo, esposa del Vicepresidente de la Nación, ofrece hoy un te-bridge a sus relaciones sociales.

—La señora Edith de Elío ofrece hoy un te-bridge a sus amigas.

—El día de hoy a horas 12, en el Club Tennis La Paz, tendrá lugar el coctel que ofrece el Directorio del Servicio Cooperativo Interamericano de Educación, en homenaje al XII aniversario de la fundación de la Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo".

—El día de mañana, amigos del señor Alberto Sánchez de Lozada, le ofrecerán en la casa del Sr. Hugo Encinas del Carpio una comida de despedida con motivo de su viaje a Inglaterra.

—Celebrando sus bodas de oro matrimoniales, los esposos Fidel A. Ríos y Rosa M. de Ríos, ofrecerán hoy una recepción social en su residencia.

Ayer se sirvió un té en honor de la señorita Zaida Rosa del Villar y Solares, con motivo de su cumpleaños.

—La señora Rosa G. de Guzmán ofreció ayer un coctel a sus relaciones sociales con motivo de su cumpleaños.

—La "Fraternidad Verde" ofreció ayer una cena en honor de su presidente, señor Julio Zuazo M.

MATRIMONIOS.—

—Mañana se efectuará el matrimonio de la señorita Astrid Elías Sainz con el doctor José Ladislao Vásquez R.

—El día sábado 31, se realizó el matrimonio del señor Federico Ramírez López con la señorita Irene Allendre Saravia. Los contrayentes pertenecen a familias de Oruro.

INFANTILES.—

—Hoy cumple años la niña Mirta del Rocío Kelly. Ofreció un te.

—La niña Rosemery Azurduy Sánchez celebra hoy su aniversario natal. Ofrece un te.

RELIGIOSAS.—

—Con motivo de la fiesta del Patriarca Santo Domingo de Guzmán, la Priora y el Directorio de la Venerable Tercera Orden de Santo Domingo de Guzmán, ofecerán una misa solemne y diaconada que se celebrará en la Parroquia del mismo nombre de acuerdo con la siguiente distribución:

Hs. 9.— Misa de Comunión General, con asistencia de todas las Congregaciones V.T. Franciscanas y Mercedarias.

Hs. 9.30.— Recepción de nuevas Hermanas Dominicanas. Seguidamente se impartirá la Bendición con el Santísimo Sacramento. Su concurrencia a estos actos religiosas, comprometerá la eterna gratitud de Nuestra Tercera Orden.

VIAJEROS.—

—Ha llegado de Europa la señorita Rose Marie La Faye Ballivián.

—A Cochabamba el ingeniero, señor Charles Raymond Palfray y su esposa, señora Alina Ballón de Palfray y sus hijos Melvyn y Alegría.

—De Chile ha llegado el señor Felipe Inalaf Paillahual, que ha venido a La Paz para participar en el III Congreso Indigenista Interamericano.

—De Panamá ha llegado la señorita Yolanda Bueno.

EXCOMBATIENTES DE POTOSI VISITARON AYER "EL DIARIO"

La delegación que representa a Potosí en el II Congreso Nacional de Excombatientes que realiza sus labores en esta ciudad, ha visitado ayer nuestra redacción para hacer llegar a EL DIARIO el saludo de las entidades de excombatientes del departamento y de sus provincias.

LA DELEGACION

Dicha delegación se halla compuesta de las siguientes personas: Prof. Félix Rodríguez y Néstor Oróscopo, representantes de Villazón, César Sivila y Edo. Rivero, representante de Tupiza. Baldomero Gordillo a Catavi. Eduardo Camacho, a Llallagua. Ovidio Paz Muñoz a Chayanta y Santiago Chirinos a Pulacayo.

PONENCIAS

Nuestros visitantes nos informaron que presentarán importantes ponencias a consideración del Congreso, donde, como se sabe, se están deliberando aspectos pendientes a mejorar las condiciones de vida y organización de todas las entidades de los excombatientes de la guerra del Chaco.

NUEVAS DONACIONES DE C.A.R.E. PARA EL HOSPITAL Y LA ESCUELA DE WARISATA

El 14 de julio, adhiriéndose a la celebración de las fiestas locales, CARE ha donado al Hospital General, sección Maternidad, varios maletines de emergencia para parteras. Este material es de suma utilidad, pues permite tener a la mano y en cualquier lugar, todo lo necesario para atender a una madre en el momento del alumbramiento. Cada maletín tiene el material necesario para atender el nacimiento de siete bebés: gasas umbilicales esterilizadas, toallas, mandiles, pinzas, tijeras, etc.

El 20 del mismo mes, ha remitido a Riberalta, en ayuda de familias campesinas, paquetes conteniendo herramientas de mano para agricultura. Esas familias han recibido hace poco pequeñas parcelas de tierra de la Misión de los PP. Maryknoll.

El 30 de julio, el *Jefe* de la Misión, señor Leonard Madrs, ante las autoridades de Asuntos Campesinos, presidida por el Sr. ministro, ha entregado para la Escuela de Warisata un lote importante de herramientas e implementos para agricultura: tres cultivadoras, cuatro arados, azadones y rejas para arado.

Estas nuevas donaciones hechas por los ciudadanos norteamericanas se suman a las ya efectuadas a la Universidad de Tarija, que como se informó a la opinión pública, consistió en un lote importante de libros científicos en el ramo de finanzas y medicina, entregados también en el curso del mes ppdo.

Sbtte. José Fernández A.



El Sbtte. José Fernández Añez fallecido en el trágico accidente de aviación del lunes pasado, nació en Santa Cruz el 11 de agosto de 1931. Después de realizar sus primeros estudios en el Colegio Nacional "Florida" de la misma ciudad, ingresó en 1948 al Colegio Militar, donde se distinguió por su espíritu disciplinado y ajustado a las normas de sacrificio que rigen a los que por vocación adoptan la carrera de las armas. En 1950, representó a su institución en la apertura del Colegio Militar de Venezuela y posteriormente fué becado por el gobierno de ese país para realizar estudios de aviación que coronó brillantemente, brevetándose de piloto militar, especializado en aviones tipo P-47.

De regreso al país fué destinado por sus altas cualidades de instructor y piloto a la escuela Boquerón de Santa Cruz. Allí supo ganarse el afecto de sus alumnos por su espíritu afable y, a la vez noble, dedicado íntegramente a su profesión.

El Sbtte. José Fernández Añez que por los inescrutables designios de Dios falleció trágicamente cuando su vida recién florecía como una magnífica promesa a la Patria, fué uno de los exponentes de esa juventud que forjada en los principios de amor a su tierra, constituyen el brillante porvenir de la nacionalidad. Su pérdida que enluta a distinguidas familias de la ciudad de Santa Cruz, es sentida por sus compañeros de armas y amigos que encontraron en el trazo de su vida un magnífico ejemplo de abnegación, lealtad para consigo mismo y el prójimo, nobleza de auténtica raigambre cristina e inteligencia puesta integramente al servicio de los altos intereses de Dios, la Patria y la familia.

UNIVERSITARIOS DEL CUZCO SE HALLAN EN LA PAZ

Ayer arribaron a esta ciudad procedentes del Cuzco (Perú), los estudiantes de letras y educación de la Universidad Nacional del Cuzco. Preside la delegación, compuesta de trece miembros, el Vice - Rector señor Antonio Astete Abril y la doctora Carmen Barrionuevo de Pacheco. Los visitantes, acompañados de un redactor de esta casa periodística, recorrieron las diversas instalaciones del periódico.

Hoy, de acuerdo con el programa de actuaciones que tienen preparado, visitarán varios establecimientos, la Universidad e institutos de educación, con objeto de conocer de cerca el grado y sistemas de educación que se imparte en Bolivia. La delegación permanecerá por espacio de varios días y se sumará a los festejos patrios.



El día sábado 31 tuvo lugar el matrimonio de la señorita Beatriz Yáñez Reyes Ortiz con el señor Julio Salomón Lanza.

CULTO CATOLICO

SOLEMNE NOVENA DE LA VIRGEN DE COPACABANA

En la Basílica Menor de San Francisco continúa el rezo solemne de la novena de la Virgen milagrosa del Santuario de Copacabana, de acuerdo a la siguiente distribución religiosa: Hs. 7 y 9, misas cantadas y solemnes y novena. Hs. 18, rosario, novena. Por la noche a las 20, rosario, plática moral a cargo del Guardián del convento de la comunidad franciscana, R. P. Reinerio Molina, novena, cánticos religiosos por los alumnos del Colegio Seráfico y bendición con S. D. M. Hoy, se rezará el último día de su novenario. Su fiesta tendrá lugar mañana, con este motivo los oficios divinos se celebrarán desde las primeras horas de la madrugada hasta las 11.

SU HOROSCOPO PARA HOY

Por Stella

MIERCOLES, 4 DE AGOSTO

Los nacidos hoy poseen una de esas raras combinaciones de carácter en que se aunan la mente, el intelecto, la emoción y el acumen para los negocios que les llevará directamente al camino del triunfo. Sus talentos naturales son muchos pero necesitan muchos esfuerzos bien concentrados en el fin que se proponen para que puedan recibir el premio a sus labores. Su mente alerta, rápida y activa mira bien lejos y sabe exactamente lo que debe hacer y cuando llega el momento preciso de actuar. Esta habilidad de poder hacer o tomar resoluciones rápidas tiene mucho que ver con su triunfo final.

Tienen muchos de los elementos de los soñadores —pero no se contentan con no hacer nada y sentarse a soñar y hacer castillos en el aire. Quieren ver que sus ideales sean una realidad.

Pretenden que no les importa mucho el sexo opuesto, pero si fueran a ser francos con ellos mismos se convencerían de que esto no es verdad. Poseen mucho encanto personal y generalmente sus efectos tienen mucha influencia en lo que hacen y en lo que piensan. Quizá sea esto lo que les hace pensar que saben dominarse perfectamente.

El poeta inglés Shelley nació bajo este signo.

INFLUENCIAS CELESTES PARA MAÑANA

¿Qué le auguran las estrellas para mañana? Busque su signo en la columna siguiente y guíese por los presagios estelares.

JUEVES, 5 DE AGOSTO

LEO (24 julio-23 agosto).— Si es necesario insista o insista para obtener lo que desea.

VIRGO (24 agosto-23 sept.)— Definitivamente hay amores en el aire para usted si está todavía soltero o soltera. Trate de conciliar sus emociones con los hechos.

LIBRA (24 sept.-23 oct.)— A usted le vendrá bien trazar sus planes para lo futuro que encierren asuntos prácticos y del corazón.

ESCORPION (24 oct.-22 nov.) Hoy se necesita mucho tacto, pues Marte está enojado. Tenga mucha cautela. Vaya muy despacio en todo.

SAGITARIO (23 nov.-22 dic.) La salud de usted es de gran importancia. Guárdela. Todo su porvenir depende de lo que haga usted hoy.

CAPRICORNIO (23 dic - 20 enero).— Hoy no es el mejor día del año para sus esfuerzos. Tenga paciencia y espere.

ACUARIO (21 enero-19 febrero).— Aunque tendrá usted hoy unos cuantos inconvenientes, no se preocupe y tenga paciencia.

PISCIS (20 feb.-20 marzo).— No apure las cosas ni las empuje ni tome resoluciones apuradas hoy. La tendencia de los asuntos de usted llevan un camino de mejoramiento general.

ARIES (21 marzo-20 abril).— Los sueños pueden absorverle todo su tiempo. Hoy es un día de acción. Haga algo importante. Muévase.

TAURO (21 abril-21 mayo).— Hoy es muy buen día para usted. Es un día en que puede conseguir todo lo que quiere.

GEMINIS (22 mayo-21 junio) Hoy es un día muy romántico para usted. Trate de declarar sus amores o de aceptar declaraciones o proposiciones de amor según sea usted caballero o dama.

CANCER (22 junio-23 julio). Toda actividad mental será recompensada hoy. Exponga, pues, todas sus mejores ideas y póngalas en práctica si puede.

II CONGRESO MARIANO NACIONAL

A celebrarse en Sucre del 4 al 8 de septiembre

Deseando muchísimos Congresistas saber el costo del viaje, damos los siguientes datos oficiales, proporcionados por las Empresas de Ferrocarriles, valederos del 27 de agosto al 15 de septiembre:

Primera clase: Ida y vuelta: La Paz-Potosí:

a) Sacerdotes, Religiosos y socios de la JEC Bs. 2.001
b) Congresistas en general . . . . " 2.624

Segunda clase: Ida y vuelta: La Paz-Potosí:

a) Sacerdotes, Religiosos y socios de la JEC: " 1.048
b) Congresistas en general . . . . " 1.336

Primera clase: Ida y vuelta: Potosí-Sucre

Sacerdotes, Religiosos y socios de la JEC: " 982
Segunda clase: Ida y vuelta: Potosí-Sucre: " 502

LLOYD AEREO:

Ida del 20 de agosto al 8 de septiembre:
Vuelta del 5 de septiembre al 20 de septiembre:
Total: Bs. 14.206.65.

Los Congresistas deben ir munidos con el Carnet de Congresista a conseguir en: Calle Yanacocha 451.

ES DUDOSA LA VISITA DE BANGU DE RIO

EL DIARIO | DEPORTES
La Paz, Miércoles 4 de Agosto de 1954.

La Expedición Italiana Conquistó la Cima K2

Karachi, 3 (AFP).— La expedición italiana conquistó la cima "K2", el pico más elevado del mundo, luego del Everest, el pasado 31 de julio. Un mensaje del Jefe de la expedición, profesor Desio, recibido esta mañana, en Karachi, anunció este triunfo. El mensaje no detalla los nombres de los miembros de la expedición que hicieron el escalamiento final.

El primer ministro Mohamen Ali envió inmediatamente un mensaje de felicitación al Jefe de la expedición.

Pese a este éxito, la expedición no ha llegado al término de sus penas, puesto que ahora debe regresar a los campamentos de partida antes de que se produzcan los monzones, esperados para el 15 del corrinte. Se cree sin embargo que tendrá tiempo suficiente para su repliegue.

El "K2", conocido por los habitantes del norte de Pakistán como "Chegoki" o montaña gigante, siempre fué considerado como uno de los inaccesibles picos del Himalaya.

La expedición del profesor Desio es la novena y todas las que le precedieron tuvieron que deplorar la muerte de uno o varios de sus miembros.

Como es sabido, la expedición italiana perdió a uno de los suyos, Mario Puchez, muerto de pulmonía el 21 del pasado mes de junio, en el campamento número dos.

Las semanas que precedieron al éxito fueron particularmente duras y la expedición estuvo largo tiempo inmovilizada por el viento que soplaba tempestuosamente. Sin embargo a fines de la semana pasada el tiempo mejoró y el sábado fué la señal para el asalto final.

EL 15 DEL PRESENTE SE REALIZARA UN CONCURSO NACIONAL DE TIRO AL BLANCO

Conforme a los anuncios que se han estado haciendo desde el pasado mes de julio, el Club de Tiro y Esgrima "Germán Busch" La Paz, ha convocado a un concurso de tiro con fusil, en las distancias de 150, 200 y 300 metros, con 15 cartuchos en las posiciones de pie, rodillas y tendido, por equipos de tres tiradores y un suplente, con las condiciones ya conocidas, por categorías.

En este concurso pueden participar todos los equipos del interior de la república, provinciales, locales, cualquiera que sea su actividad, ya sean del Estado, municipales, particulares, fábricas, colegios, clubes y toda institución que crea hacerse presente.

Los equipos departamentales o provinciales que se hagan presentes en el concurso lo harán por su cuenta y riesgo el pago de movilidad y alojamiento, no reconociendo ningún gasto por este concepto el club auspiciador.

Para mayores datos se darán a conocer en las regiones militares por intermedio del Ministerio de Defensa Nacional.

El concurso se efectuará el 15 de agosto de 1954, en los polígonos del Club de Tiro y Esgrima "Germán Busch" La Paz.

Dirección por correspondencia, radio o telégrafo: Club de Tiro y Esgrima "Germán Busch" - La Paz, o directamente al Ministerio de Defensa, Sección Territorial.

CON EXITO CONTINUA EL DESARROLLO DEL TORNEO DE BASKET BALL DEL MAGISTERIO

El sábado se llevó a cabo en la cancha de la calle México la segunda fecha del Campeonato de Basket Ball organizado por la Asociación Deportiva de Profesores de Secundaria. A primera hora se enfrentaron los quintetos representativos del Colegio Nacional Ayacucho y Antonio Díaz Villamil, habiéndose impuesto el primero de los nombrados por la cuenta de 29-17. A horas 11 jugaron los profesores del Colegio Gualberto Villarroel e Industrial de la Nación, Pedro Domingo Murillo, ganando este último, por la cuenta de 31—25. El tercer match de la mañana protagonizaron los representativos del Colegio La Salle y Germán Busch, ganando el segundo por la cuenta de 30—15. De esta manera y con la colaboración de buenos árbitros, la competencia se va desarrollando normalmente.

El día de mañana, miércoles desde horas 16.30, se efectuarán los encuentros de la tercera fecha entre los fuertes equipos de Nacional Bolívar y Gualberto Villarroel, Instituto Americano contra Antonio Díaz Villamil.

SU CLUB LO LLAMA

BOLIVAR.— Cita a sus jugadores de primera y reserva al entrenamiento de hoy a las 12 en su cancha de Tembladerani.

LOS BUHOS.— Se reunirá hoy a las 8 en Hnos. Ballivián 148.

VICUÑAS.— Llama a sesión para hoy a las 20.30 y a entrenamiento para mañana a las 13.30 en la cancha de Bolívar.

JUVENIL SA.RO.VI.— Entrenará el jueves a las 6.30 en la cancha de Bolívar.

OBRERO ROYAL.— Cita a sus jugadores de 1ª y reserva al entrenamiento de hoy a las 16 en la cancha de la Said.

FRAT. HUAYNAPIRIS.— Se reunirá hoy a las 20.30 en Iruya 320.

FRAT. DIAMANTES.— Tiene entrenamiento hoy a las 17 en la cancha Municipal.

STRONGEST.— (Sección Natación) Cita urgentemente a los nadadores del club para la reunión de esta tarde a las 18.30 a fin de acordar la reiniciación de las actividades.

ATL. COLON.— Cita a sus jugadores de Reserva al encuentro que deben sostener el sábado por el torneo oficial en la cancha del Bolívar.

Sesiona la Asociación Deportiva Sopocachi

Se cita con carácter urgente a todos los delegados de los clubes afiliados a esta Asociación a la asamblea de hoy miércoles 4 de los corrientes a horas 20. En caso de inasistencia se quitará un punto al club de acuerdo a resolución de asamblea anterior.

Futbol-TOTO

ENTREGA DEL PREMIO.—

Esta tarde a hs. 18.15 se entregará el cheque de Bs. 227.000 al Sr. Oporto, el poseedor de la única papeleta con diez resultados.

MAÑANA SALDRA EL CUPON.—

En vista de que todavía no se ha llegado a un acuerdo sobre la actuación del club Bangú de Río de Janeiro, publicaremos nuestro cupón en la edición de mañana.

Se reunió ayer el Consejo Central de la Asociación de Fútbol de La Paz, habiendo informado el Club Bolívar que algunas dificultades imprevistas habían impedido la venida de Bangú anunciada para ayer, de tal manera que la visita no es segura. La Directiva del Club Bolívar, espera una comunicación para la mañana de hoy e inmediatamente se reunirá el Consejo Central con carácter extraordinario para resolver en consecuencia.

También se trató ayer sobre la necesidad de establecer un mejor control en puertas y boleterías del Estadio, durante los partidos, habiéndose resuelto con carácter obligatorio, que los cuatro clubes actuantes en cada fecha designen dos delegados cada uno, para ejercer estricta supervigilancia. Cada uno de estos delegados recibirá un viático de Bs. 1.000.—

En cuanto a la reunión extraordinaria para la que se citará inmediatamente que Bolívar reciba la esperada comunicación de Bangú, es muy probable que se lleve a efecto a las 12 horas de hoy.

Centro de Acción y Deportivo Quiabaya

El Centro de Acción y Deportivo Quibaya, en homenaje al 129 Aniversario de la fundación de la República el día 5 realizará un acto literario de acuerdo a programa especialmente preparado y el 6 a horas 9 y 30 sostendrá un match de fútbol frente al conjunto del Centro Aucapata en la cancha de Tembladerani.

CONTINUA EL TORNEO DE LA LIGA VICTOR PAZ ESTENSSORO

Los días 5 y 7, se cumplirán dos jornadas más del Campeonato de Fútbol que auspicia y controla la Liga Víctor Paz Estenssoro, de acuerdo al siguiente rol oficial:

Día 5 de agosto.

Horas 7.50.— Saavedra vs. Colonia. Ref.: N. Guachalla.

Horas 9.— Banjier vs. Independiente. Ref. A. García.

Hs. 10.— U. Vecinal vs. J. Lechín. Ref. W. Cuenca.

Hs. 11.— Dante vs. V. Paz Estenssoro.— Ref. W. Velarde.

Hs. 12.— Natesa vs. Ecuador. Ref. W. Sandy.

Hs. 13.— CAT vs. The Fearles. Ref. B. Vidal.

Día 7 de agosto.

Horas 7.50.— Colonia vs. Dante. Ref. A. Alarcón.

Hs. 9.— Independiente vs. The Fearls. Ref. H. Tamayo.

10 CAT vs. V. Paz Estenssoro. Ref.: Medrano.

Hs. 11.— Banjier vs. Juan Lechín. Ref. González.

Hs. 12.— Ecuador vs. U Vecinal. Ref. Angulo.

Hs. 13.— Busch vs. Moscovia (División Infantil).

Delegado de cancha, señor J. Saravia.

JORGE C. FERNANDEZ RENUNCIO DE LA FED. DEP. ECUESTRES

El dinámico dirigente del deporte ecuestre señor Jorge C. Fernández C. ha elevado renuncia del cargo de Miembro de la Comisión Calificadora en su calidad de representante de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestre. La carta de renuncia es la siguiente:

La Paz, 29 de julio de 1954.

Al señor Crnl. Dn. Armando Prudencio P. Presidente de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres. Presente.

Señor Presidente:

En vista de las consideraciones de índole deportiva y de sus frases elogiosas para mi persona, aunque inmerecidas, vertidas en su atento oficio No. 131-54 de 20 de mayo del presente año, ha diferido temporalmente la cesación de mi cargo de Miembro de la Comisión Calificadora en calidad de representante de la Federación Boliviana de Deportes Ecuestres.

Compelido por circunstancias ajenas a mi voluntad, me veo en el duro trance de insistir en la renuncia irrevocable que formulara ante Ud. en fecha 12 de mayo del año en curso.

En espera de su aceptación, expreso a Ud. y a los demás miembros del Directorio de la Federación de Deportes Ecuestres de que es Ud. su digno Presidente, mis profundos agradecimientos por la confianza y consideraciones que se me ha dispensado en los honrosos cargos que me encomendaron, dentro de las actividades de nuestro deporte favorito.

Renuevo a Ud., en ésta oportunidad, las seguridades de mi atenta consideración.

Jorge C. Fernández C.

Golf en Mallasilla

En un ambiente de mucha expectativa se jugó el domingo pasado el clásico encuentro Nacionales vs. Extranjeros. Los Links de Mallasilla con este motivo se vieron muy concurridos y desde las primeras horas de la mañana comenzaron a salir las parejas que debían dirimir posiciones en este torneo. El resultado final que presentó el cuadro de puntaje, fué una sorpresa para todos los asistentes al arrojar un total de 8 puntos en favor del equipo Extranjeros y 8 en favor del equipo Nacional, dando de esta manera un empate entre ambos contendores. Esta es la primera vez en la historia de La Paz Golf Club, que esta clásica competencia termina en esta forma. La copa "Salinas" que el año pasado fué ganada por los extranjeros, quedará por lo tanto en poder del equipo mencionado hasta el próximo año en que será nuevamente disputada en un evento similar. La formación y resultado de los equipos fué el siguiente:

Carlos Ormachea 0, James Hepburn 1.
Octavio Alvarez 0, Blackham 1.
Alfonso Bedoya 0, Edward Salazar 1.
Adolfo Linares 0. A. F. Velho 1.
Gastón Méndez (cap.) 1, Thomas Lonsdale (cap.) 0.
J. L. Serrano 0, Jorge Gandarillas 1.
Isaac Guzmán 1, Fred Samoje 0.
Alberto Contreras 1, E. Rowell 0.
Agapito Villegas 1, Gilberto Games 0.
Gastón Rojas 1, William Henderson 0.
Miguel Gisbert 0, Armando Pagano 1.
José Romero 0, Héctor Macdonald 1.
Eduardo Sáenz 1, Mathias Csapek 0.
Guillermo Scott 1, José Enrico, 0.
Jorge de la Barra 1, Carlos Burgo 1.
Raúl Mariaca 0 Waldemar Spada 1.
Total puntos 8. Total puntos 8.

Los matchs realizados entre Luis Perrin y T. V. Woods; Willy Luzio y Ernesto Taeschler, Alberto Méndez y Manuel Escalante; Alberto Maclean y C. Crooper terminaron en empate no alterando por lo tanto el puntaje anteriormente mencionado.

Durante las fiestas del 6 de agosto se jugará una competencia Selección en que se disputará la copa "Adolfo Linares". Las inscripciones para este evento se recibirá hasta el día 5 del mismo mes.

Almagro Juniors jugará en Cochabamba el 5 y 6

D.C. Almagro Junior's viaja a la ciudad de Cochabamba donde cumplirá tres actuaciones futbolísticas con equipos de la liga cochabambina, con motivo del aniversario del 6 de agosto.— También tendrá actuaciones radiales en una emisora de esa ciudad.

La delegación se halla constituída de la siguiente manera:

Presidente del club Sr. René A. Castro C.

Presidente de la Delegación, Sr. Angel Pabón B.

Delegados Srs. Filiberto Gutiérrez Ch. y Guido Velarde.

Vocales, Sres. Israel González y Julio Vargas C.

Jugadores: Max Vargas, Max Guzmán, Héctor Ilanes, Hugo Castro C., Manuel Oviedo, Rolando Gonzáles, Hugo Oviedo, René Urquizo, Hugo Mendoza, Renato Auga, Emilio Ozuna, Carlos Zapata, Gonzalo Saavedra, Gualberto Uzquiano, Leonel Téllez, Oscar Gandarillas y Luis Estrada.

SOKOL DE ANTOFAGASTA JUGARA TRES PARTIDOS DE BASKET BALL EN ORURO

Oruro, 2 (EL DIARIO).— El martes llegará a esta ciudad la delegación de basket ball masculino del club Yugoeslavenski Sokol del puerto chileno de Antofagasta, uno de los mejores quintetos que tiene la asociación antofagastina de baloncesto. El recuerdo y la buena impresión que dejó este mismo cuadro en anterior jira han despertado gran expectativa en la afición de la ciudad de Pagador.

El cinco visitante debe debutar el miércoles enfrentando a Strongest, para luego presentarse el jueves ante el Inti y jugar en partido de despedida el viernes con el campeón del año pasado, CAN.

También se anuncia que la delegación de Ferroviarios del mismo puerto que viene con un equipo de fútbol, trae además un quinteto de basket ball que jugaría en esta ciudad frente a equipos que aún no han sido designados. El equipo de fútbol enfrentará a San José para medirse luego con Ingenieros.

Hoy se Inicia el Campeonato Nacional de Pelota de Mano

Con motivo de realizarse el campeonato Nacional de Pelota de Mano en la ciudad de Cochabamba, el programa oficial al que se sujetarán los diferentes actos de entrega del frontón e iniciación del campeonato de este deporte es el siguiente:

PROGRAMA:

Día 4 de agosto:

Hs. 10 a.m.— Solemne, estreno y entrega del moderno Estadio "Víctor Paz Estenssoro".

2.— Discurso de señor presidente del Comité Nacional de Deportes Sr. L. Gualberto Saravia y entrega oficial del Estadio al deportismo de Cochabamba.

3.— Denominación y bendición del moderno Estadio de Pelota de Mano.

4.— Palabras del representante de S.E. Presidente constitucional de la República.

5.— Palabras del representante del Comité Departamental de Deportes de Cochabamba Dr. Adrián Trigo.

Entrega de una placa, medallas y diplomas del señor Presidente del Comité Nacional de Deportes por el Dr. Moisés Monroy presidente de la Asociación de Pelota de Mano de Cochabamba.

Segunda parte:

1.— Desfile y concentración de las delegaciones participantes al Campeonato Nacional de Pelota de Mano.

2.— Juramento solemne que tomará el presidente de la Federación Boliviana de Pelota de Mano a los dirigentes y pelotaris.

3.— Discurso del señor presidente de la Federación de Pelota de Mano Dr. Carlos Daza Lavadenz.

4.— Recepción en honor a las principales autoridades políticas y delegaciones en el bar oficial del Estadio de Pelota de Mano.

Horas 15. Iniciación del Campeonato de Pelota de Mano de acuerdo al rol que aprobará el Congreso Nacional.

Horas 15. Primera sesión plenaria del Congreso de representantes de las asociaciones participantes.

LLEGADA DE LA CARRERA DE COCHECITOS SIN MOTOR



LA FOTO MUESTRA UN ASPECTO DE LA LLEGADA DE LA CARRERA DE COCHECITOS SIN MOTOR, REALIZADA EL DOmingo próximo pasado con los auspicios de la Alcaldía Municipal.—

UNA GRAN PARTIDA LE DIO A MAGIN ZUBIETA EL TITULO DE CAMPEON NACIONAL

La partida que le dió a Magín Zubieta el título de campeón Nacional emocionó a los aficionados.

Defensa Ortodoxa del Gambito de la Dama (Variante Rubinstein).

Blancas: Magín Zubieta. Negras: Cidar Humérez.

1. P4D, P4D 2. P4AD,P3R 3. CD3A, CR3A.; 4. C3A.CD2D 5. A5C,A2R 6. P3R, 0—0 7. T1A,P3A,8A3D,PXP; 9 AXP,C4D. Esta es la "Desclavada de Capablanca". Otras posibilidades, aun que un poco inferiores, son P4C, y P3CD. 10. AXA,DXA 11. 0—0. CXC 12. TXC,P4R 13. PXP. Sistema de ataque preconizado por Rubinstein. 13…, CXP 14 CXC,DXC 15. P4A, Rubinstein estimaba que los tiempos que se ganan son de mayor importancia que la debilidad que se crea en tres rey. En esta posición las mejores continuaciones para las negras son la de Maroczy (D3A) o la continuación D5R. La continuación Lasker (D2R), adoptada por Humérez, es inferior. 15… D2R 16. P5A, R1T. Mejor sería A2D. 17. P62. En casi todas las variantes siguen las blancas con esta jugada. 17… PXP 18. D4D,R2C. Mejor sería D4R. 19. P4R,D4R 20. T3C jaque, R1T 21. DXD,PXD. 22. T6A. Magín prefiere mantener la presión y buscar complicaciones a recuperar el peón, porque tablas le costaría el título. 22. A3R. Devuelve el peón para simplificar el juego y buscar las tablas. 23. AXA,PXA 24. TXP.TR1R 25. TXT,TXT 26. R2A.T1D. Una pérdida de tiempo. 27 R3R. Las blancas centralizan rápidamente su rey. 27… T1CR 28. TXT,RXT. Las Blancas jugaron mejor la apertura, pero las negras se defendieron tenazmente y el final es teoricamente tablas. 29. P4CR,R2C. 30. P4TR, R3A 31. R3D, R3R (P4CD llevaría a tablas con más facilidad) 32. R4A,R3D 33. P4T.P3C 34. P5C,R3R 35. P5TR,P3TR. Con 36. PXP,R3A 37. P4C seguido de P5C. el rey blanco penetraría en la ala de dama y ganaría el juego. 36. P6C?, R3A. 37. P4C,R3R. 38. R3D,P4C. No tocar los peones de la ala de dama sería mejor. 39. PxP,PxP. 40. R3R, R3A. 41. R3A,R2C. 42. R3C,R3A. 43. R4C,P3T. 44. R3A,R2R. 45. R3C, R3A? . Con este error Humérez pierde la partida (y el título). Con R3R se conseguiría tablas con la siguiente variante; (45. R3R. 46 R4C,R3A. 47 P7C,RxP. 48. R5A,P4T. 49. PxP. (Si 49.RxP,P5T! y ganan). P5C. 50. P6T.P6C. 51. P7T,P7C. 52. P8T—D. P8C—D.) La partida siguió así: 46. R4C,R3R. 47. P7C,R2A. 48. R5A,RxP. Por un tiempo a menos la variante salvadora es ahora imposible. 49. RxP,R2A. 50. R5D,R2R. 51. R5A.R3A. 52. R6C,R4C. 53. P5R,RxP. 54 P6R y las negras abandonan.

Frat. Huaynapiris viaja a Copacabana

Aprovechando de los feriados por las fiestas patrias, la Fraternidad Huaynapiris realizará un viaje a Copacabana, llevando sus representativos de basket ball los que actuarán en esa localidad frente a varios equipos.

La delegación está integrada por L. Viscarra, G. Limpias, Juan Ramírez, Mario Meriot, S. Ramírez R. Ramírez, G. Sanjinés, J. Camacho, C. Saavedra, J. Torres, Abastoflor, Cabrera, J. Loayza, R. Sanjinés, O. Fernández.

TENIS EN HAMBURGO

Hamburgo 3 (AFP).— La tenista argentina Budding, batió a la británica Ward por 6 a 3 y 6 a 4 en los cuartos de final de singles para damas del torneo internacional de tennis.

Marciano defenderá Título en septiembre

NUEVA YORK, 3 (AFP).— El campeón mundial de los pesos pesados Rocky Marciano, pondrá su título en juego frente a Ezzard Charles el 15 de septiembre en el Yankee Stadium, según lo anunció hoy el organizador Jim Norris.

Torneo de Ajedrez del Club Atlético Boquerón

Se cita a todos los representantes de los clubes inscritos para el torneo interclubes de Ajedrez, a objeto de realizarse el sorteo respectivo para determinar el rol de juego.

La presente reunión se llevará a efecto en la Secretaría Permanente de la Asociación Defensores de Boquerón, situada en la calle Catacora Nº 380 a horas 19 y 30 p.m.

DESAYUNO PARA LOS VOLANTES DE LA CARRERA DEL 6

En forma espontánea, los administradores de "Los Manzanos" señores Raúl Artieda y Ricardo Márquez, han concretado ante la Prefectura del Departamento, su deseo de cooperar a la realización de la Carrera de Cochecitos sin Motor que tendrá lugar el próximo 6 de agosto, ofreciendo desayuno a 160 niños, en el punto de partida de la Plaza Isabel La Católica.

Este ofrecimiento ha sido agradecido por la primera autoridad del Departamento, mediante una nota que fué enviada ayer a los administradores de "Granja Los Manzanos".

Por otra parte, se adelantó que los directores de la Clínica Americana, ofrecerán también otro agasajo a los niños en la meta de la Plaza Colón de Obrajes.

JAROSLAV DROBNY, GANADOR DEL TORNEO DE WIMBLEDON, ABANDONARIA EL TENIS

Nueva York (C.C.I.) Noticias aún no confirmadas nos informan que posiblemente el famoso tenista Jaroslav Drobny abandone las prácticas internacionales del tenis.

Jaroslav Drobny que en los primeros días de julio del presente año ganó el famoso torneo de tenis de Wimbledon en Windemblon, está considerado en la actualidad como la mejor raqueta del mundo. Aunque viejo para jugar tenis desde el plano internacional (32 años de edad) y figurando como el número once después del favorito, Drobny ganó en las finales al australiano Ken Rosewell. Es sugestivo hacer notar que cuando Rosewell tenía tres años de edad ya Drobny participó en su primer torneo de Winbledon.

Después de la última guerra, Jaroslav Drobny era el héroe de los deportes en su patria, Checoeslovaquia y frecuentemente su nombre apareció en las primera plana de los diarios de Praga en caracteres tan grandes como los que se usaban para exaltar la figura del viejo fundador de la nacionalidad checoeslovaca, señor Masarick. Sin embargo, no bien tomaron el poder los comunistas en 1948 y trataron de hacer paticipar en política hasta a los deportistas, Drobny, rehusó jugar.

En 1949 durante un torneo de tenis en Suiza, Drobny y su compañero checo de dobles Wladimir Czernik rehusaron regresar a Praga, alegando el dominio despótico que ejercían los comunistas desde el gobierno conquistado. Poco después se trasladó a Egipto donde se nacionalizó.

Esta es la historia de los muchos deportistas de la Unión Soviética y los países satélites que se acogen a las libertades de la democracia occidental por no tolerar el régimen rojo.

DEL ENCUENTRO CLASICO THE STRONGEST VERSUS BOLIVAR



EL ARQUERO RICO "EMBOLSA" CON SEGURIDAD UN BALON POSTERGANDO LAS ASPIRACIONES DE ALARCON, QUIEN EN su carrera saltará por encima del arquero celeste para no lesionarlo. Salinas, Villagrán y más distante Zapatiel observan atentamente.—